

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
160. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Vasárnap
1932. évi július 17

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai széküldéssel; Brassóban és mindazon helységekben, ahol a kihordás nem pósta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utol 6 oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbizottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Minden magyar teljesítse kötelességét

Irta: SZELE BÉLA dr.

A választási küzdelem hullámai tajték-kozva csapkodnak az országban mindenfelé. Pártok kortesszólamaiktól visszhangzik város és falu egyaránt. Soha ekkora tülekedés még nem viharzott végig Románián, pedig ez az ország a szertelen választási igények és feltolakodások hazája. A rettenetes hangzavarban az ócsarló szavak, piszkos rágalmak, koholt vádak özöne zudul az egymással szemben álló pártokra és azok vezetőire. Különösen azok fickándoznak és zajongnak, a kik, mint a tücskök vihar előtt, azért olyan hangosak, mert tudják, hogy igénytelen voltokról másképp nem vesz senki tudomást és ha a választás lezajlott, az ő szavuk amugy is elnémul.

A Magyar Párt ebben a nagy összevisszaságban felemelt fejével, senkit nem bántva és a magyar nép jogait egy pillanatra sem tévesztve szem elől halad azon az úton, melyet a történelmi kialakulás minden becsületese romániai magyar ember részére kijelölt. Híad azon az úton, mely sokat szenvedett népünk helyzetének megjavításához jövődjének kedvezőbb kialakulásához vezet. És a magyar nép, félérűsége a körülötte lebegő megfizetett kerítők bérencsűrűjét, ingadozás nélkül, elszántan, bátran és feltartóztatatlannul követi a tisztesség, a becsület útján ezt a pártot, melynek bajnokai nem azért indulnak harcra, hogy a megszerzendő mandátum segítségével lecsúszott egzisztenciák megélhetéséhez keressenek felkapaszkodási lehetőséget, hanem azért vállalkoznak mandátumot, hogy a nép érdekeiért dolgozhassanak.

Románia magyar népe tisztán lát. Zsebpolitikusok kurjongatása, a magyarság érdekeivel ütköző kalandorok porhüveljei ezt a népet már meg nem tévesztik. A magyar sziv minden dobbanása, a magyar vér minden lüktetése, a magyar elme boncolgatása szervesen odaforrasztja ahhoz a párthoz, mely a magyar nép védelmére született meg s amely a magyar népet munkált mindig és kíván küzdeni ezentul is. Tizennégy esztendő keserű tapasztalatai megtanították ezt a népet arra, hogy kinek lehet és szabad hinni. Tizennégy esztendő megpróbáltatásai bizonyosságot szolgáltatnak arról, hogy a magyar nép a választási konklusióktól nem várhat semmi jót, hanem ép ellenkezőleg ezek azok, akik sorsának kedvező kibontakozását elgáncsolják. Tizennégy esztendő küzdelmeiből kikristályosodott az a nagy és megdönthetetlen igazság, hogy csak a Magyar Párt az amely lelken hordozza a magyarság sorsát és így csak a Magyar Párt lehet az, melyet a magyar népnek támogatnia kell, ha élni és boldogulni akar.

Románia magyar népe azért egységesen és ingadozás nélkül vonul fel a választási mérkőzésre. Nem fog akadni egyetlen igazi magyar, aki eltévelyedne. És nem is szabad most eltévelyednie senkinek, mert most nem egyszerű választásról van szó, hanem olyan erőpróbáról, melynek eredménye lesz hivatalos a romániai magyar jövődjé kialakítására. Öfelsege azt akarja, hogy a nép akaratát megnyilvánuljon és így neki módja legyen arra, hogy a népakaratnak megfelelő irányban befolyásolja Románia kormányzatának rendszerváltozását. Ha a mostani választás igazolni fogja, hogy

mi erősek vagyunk, hogy mi egységesek vagyunk, hogy mi értékes építőcseme vagyunk az országnak, mellyel barátnak, ellenségnek egyaránt számot kell vetnie, akkor a trón ura nem térhet ki az elől, hogy a jövődjé kormányrendszert írott jogaink élővalóságra váltására ne utasítsa. Ha a mostani választás ország-világ

előtt kétségtelen bizonyosságát szolgáltatja annak, hogy mi ragaszkodunk jogainkhoz, azokat nem alkusszuk el, nem adjuk el, akkor kénytelen lesz a Románia élére kerülő új kormány valóra váltani azokat az ígéreteket és kötelezettségeket, melyek nemzetközi szerződésekben, a gyulafehérvári határozatban és az ország alkotmányában vannak lefektetve, de a melyek eddig még mindig nem öltöttek testet. Ha a mostani választás minket széthúzóknak, megalkuvóknak, egyéni érdekeket hajszolóknak, vagy elernyedteknek, közömbösöknek fog bélyegezni, akkor mi ástuk meg a sirját a romániai magyar népnek, mert olyan néppel, mely saját sorsával nem törődik, mely saját jövődjének felépítésétől visszavonul, nem fog törődni senki, olyan népnek jaj-

ját, panaszát nem hallgatja meg senki, olyan népnek hangja elvesz a politika zviájában nyomtalanul...

Magyar Testvéreim! Ne tétovázzunk, ne töprengjünk, ne tévelyegjünk, hanem sorakozzunk fel a szent küzdelemre, vessük latba minden erőnket, hogy diadal arathassunk és ez által biztosíthassuk népünk jelenét, jövőjét egyaránt.

Magyar Testvéreim! A vér szava szólít, a nemzeti érdek hív, a kötelesség int. Rajta, előre! Sorakozzunk a Magyar Párt dültkeresztes zászlaja alá, szavazzunk valamennyien a magyarpárti dültkeresztes listákra. Ha így cselekszünk, akkor szenvedéseink sötét éjszakájára felvirrad a mi igazságunk és boldogulásunk hajnala, ha nem így cselekszünk, akkor beteljesedik rajtunk a halálraítelt népek végzete.

Az utolsó erőfeszítések

Csak a jelöltek és kortesek izgulnak

Brassó, július 15.

Mindössze egy teljes nap van még a választásokig. A választói igazolványokat szombaton este hat óráig mindenütt ki kell váltani, bár olyan hangok is hallatszottak már, hogy a kormány rendeletet adott volna ki a választói igazolványoknak még a választás napján való kiszolgáltatására is. Ez azonban lehet kortesfogás s így a választók, ha komolyan készülnek a szavazásra, nem várhatják meg a vasárnapot.

Csak hogy a választók nem készülnek komolyan a szavazásra. Erdély minden

részből beérkezett jelentések szerint csak a jelöltek és a fokortések izgalma fokozódik olyan mértékben, ahogyan egyre közelebb vagyunk a választás nagy napjához.

A választói tömegek általában kedvetlenek s nem nagyon tolatkodnak, hogy gyakorolhassák állampolgári jogukat, a szavazást. A falvakban még csak kikerülnek a választói igazolványok a választók kezéhez, mert itt a közigazgatási hatóságok kiosztják, de városokon, ahol jelentkezni kell értük, alig mutatkozik valami érdeklődés.

Az avasi gazdák garanciát kértek Popovici volt minisztertől,

hogy kortesigéretét, ha ismét pénzügyminiszter lesz, be fogja tartani

Szatmár, július 15.

A nemzeti-parasztpárt Szatmármegyében Popovici Mihály volt pénzügyminisztert jelölte. A volt miniszter a szatmármegyei listán a listavezető. Popovici Mihály most kortesuton van és különösen nagy előszeretettel járja az Ávást, Szatmármegyének ezt a tiszta román vidékét, mert a nemzeti-parasztpárt szavazatainak javarészt erről a vidékről akarja megszerezni.

A avasi földművesek azonban az utóbbi időben nagyon elfordultak a nemzeti-parasztpárttól, sőt elfordultak az összes polgári pártoktól és különös előszeretettel támogatják a szociáldemokráciát. A legutóbbi választásokon ennek a vidéknek nagy szociáldemokrata szavazó-tömegei voltak.

Az avasi földművesosztálynak ezt a pálfordulását Popovici Mihály is jól ismeri és éppen ezért kortesutján minden eszközt megragad ahhoz, hogy az avasi népet a nemzeti-parasztpárthoz visszatérítse.

Tegnap a volt miniszter Ávasföldaluban tartott kortesbeszédet és beszédében ígéretet tett odavonatkozólag, hogy kétezer hold legelőt juttat az Ávasnak, ha azok a nemzeti-parasztpártra szavaznak.

A parasztek azonnal megérdeklődtek az agronomnál, hogy vajjon Popovici be tudja-e ígérteit váltani: van-e kétezer hold olyan föld, amelyet az Ávasban legelőnek ki lehet hasítani. Az agronom egész őszintén feltárta, hogy ennyi szabad föld az Ávasban nincs, mire a parasztek felkeresték a minisztert és egy okiratot tettek elé, amelyben azt kérték,

hogy ezt az okiratot írja a miniszter alá. Az okiratban Popovici egész magánnyelven garanciát adta, hogy amennyiben az avasiak a nemzeti-parasztpártra szavaznak, részükre 2000 hold legelőt utaltat ki.

Popovicit ez az okirat és az, hogy a szavazók garanciát kérnek arra, hogy ígérteit beváltja, megdöbbenette és annak aláírását megtagadta.

Erre a parasztek otthagyták a népgyűlést és kijelentették, hogy nem szavaznak arra a listára, amelynek Popovici a vezetője, mert Popovici csak ígér, de amikor arról van szó, hogy ígérteit magánnyelven is garantálni kell, visszavonja az ígérteit.

Nyugdíjas szakosztályt szervezett a temesvári Magyar Párt.

A temesvári Magyar Párt nyugdíjas szakosztálya tegnap tartotta meg formális alakulógyűlését. Elnöknek Györfly Dezsőt választották meg, a vezetőségben pedig helyet kaptak a nyugdíjasok különböző rétegeinek a képviselői.

A postások részéről Németh Károly, a volt máv. vasutasok részéről Városi Kálmán, a közigazgatási nyugdíjasok nevében Rácz Kálmán, a tantestületiek részéről Hollinger József, a pénzügyi nyugdíjasok részéről Mesterházy Nagy Gyula, a katonaiak részéről Kerekes Albert és végül a CFR nyugdíjasok részéről Balázs Samu került be a vezetőségbe.

Nagyváradon még felét sem váltották ki a választói igazolványoknak.

Nagyváradon a választópolgárok rész-

ről a legnagyobb érdeklődés nyilvánul meg. A választói igazolványok kiosztása már hetek óta tart, ennek ellenére a nyilvántartott 15 ezer választóból eddig még 7 ezer sem jelentkezett igazolványra felvételére.

Szombaton este hat órakor a kiosztást beszüntetik, ha csak rendelet nem intézkedik a kiosztás meghosszabbításáról. A rendelkezésre álló egy nap alatt aligha veheti ki az igazolványát még 1000—1500 ember s így az a helyzet áll elő, hogy a nagyváradi választópolgároknak alig a fele járul az urnák elé.

Hasonló értelmű jelentések érkeznek Kolozsvárról, Marosvásárhelyről, Dicsőszentmártonból és a többi kisebb városokból is.

Boila Zakariás plakátja Csikban.

Csütörtökön reggel újabb plakáteső árasztotta el Csikszerezdát. Az új plakát külön szint és érdekességet hozott a csiki választási harcra. Boila Zakariás, a kormánypárti listavezető nyílt levelét tartalmazza, imigyen:

„A nemzeti parasztpárt 1919-ben, 1928-ban és valahányszor alkalma volt, mindig tiszta választásokat tartott. De különben tiszta választásokat tartott. De különben nem fogadok el lelkét a Magyar Párttól.

Mert, tisztelt hallgatóság, tavaly a Jorga-kormány által levezetett választások alatt megtörtént itt, Csikmegyében, hogy több szekciónál az akkori kormány ellopta a kommunista szavazatokat és azokat felosztotta közte és a Magyar Párt között. A Magyar Párt bizalmi férfiai, bár jelen voltak, nem utasították vissza, sőt nem tiltakoztak utólag sem, bár meg kellett volna tegyék, mert igaz ugyan, hogy aki lop az a tolvaj, de aki megtartja a lopott tárgyat, az orgazda”.

A feltételek eredeti hangon megfogalmazott plakátjával (Boila kezdi már elfelejteni a magyar nyelvet!) a továbbiakban azt mondja, hogy Boila Zakariás hajlandó bizonyítani azt, amit állít. Egyedüli feltétele az, hogy Sulyos István és Gyárfás Elemér örökre vonuljanak vissza a politikától, ha kézzelfogható bizonyítékokat hoz. Ha ez nem sikerül neki, ugy 6 vonul vissza. A válasza 24 óras terminust ad a két magyarpárti jelöltnek.

A fogadás eldöntése valóban érdekes volna, ha komolyan lehetne venni Boilát. De nem lehet komolyan venni, mert ő ugy látszik, nem tudja, hogy a Jorga-féle választások után a Magyar Párt bizalmi embereit kikergették, amikor a szavazatok összeszámolására került a sor. Nem igen lophattak és egyezkedhettek a kormánypárttal.

Ezzel szemben figyelemreméltó az, hogy Boila egész nyíltan és egyelőre büntetlenül tolvajlással vádolja meg a bírakat, akik a választásokat levezették s akik mind románok voltak. De ez már nem a mi ügyünk. Talán mégsem magyaroknak kell megvédeniök a román bíró kar te-
kintévé?

Három férjet tett el láb alól az arzénos boszorkány

Rémregénybe illő méregbarc az örökségért

Dicsőszentmárton, július 15.

Küküllőalmás, ez az Erzsébetváros mellett fekvő kis község, hirben, vagy inkább hírhedségben, kezd utolérni Tiszazugot. Az első híradás pár héttel ezelőtt röppent föl ebből az eddig eléggé ismeretlen faluskából. Pop Polixénia erzsébetvárosi tanárnő hirtelen meghalt. Tragikus halál volt. Nemcsak azért rázta meg a falu közönségét, mert Pop Polixénia tanárnő korát tekintve még sokáig élhetett volna, hanem azért is, mert a szerencsétlen tanárnő alig egy héttel ezelőtt temette el édesapját, Pop Juont. Valami titokzatos átok szállott le erre a családra. Egy éve sem múlt még el, hogy Pop Juon felesége, Pop Polixénia édesanyja hirtelen elhunyt. Alig volt beteg, illetve rövid ideig volt beteg, mert az a két-három nap, amíg az életéért vívódott, borzalmas kínok között telt el. De aztán kiszenvedett s megnyugodott. A falu napirendre tért a dolog fölött, legfeljebb néhányan irigykedtek, hogy a különben jó módokban levő Pop Juon most már a felesége vagyonát is örökölte.

Az elhunyt asszony Almasan-leány volt s így halálával az Almasan-vagyon egy része egyesült végleg a Pop vagyonnal, hogy egytömbe szálljon majd annak idején a hirtelen elhunyt asszony és Pop Juon egyetlen leányára, Polixénia tanárnőre. Egyelőre azonban még a Pop Juoné minden s ő még sokáig élhet, mert nem is öreg és nagyon jól bírja magát. Mindezt számoltartotta a falu, mert sehol jobban nem figyelnek a vagyoncsoportosulásokra és a vagyoni viszonyok kialakulására, mint falun.

Azonban: átok lehet azon a vagyonon!

POP JUON SE „VIHETTE MAGAVAL” AZ ÖRÖKSÉGET...

A többi már ismerős részben az olvasóközönség előtt. Pár héttel ezelőtt Pop Juon hirtelen beteg lett. Iszonyu görcsök gyötörték. Eppen úgy, mint annakidején a feleségét. Pop Polixénia tanárnő az első hívásra apja betegágya mellett termett. Orvost is hívott nyomban, ami egyébként a faluban csak a legvégső esetben szokásos. Pop Polixénia azonban tanárnő volt s nem falusi asszony, nem halogatta tehát az orvosi segítséget.

Az Erzsébetvárosról kihívott doktor megvizsgálta a beteget, megállapította, hogy mérgezési tünetek észlelhetők, orvosságot azonban nem adott addig, amíg a honoráriumát és az orvosság árát ki nem fizetik.

A háznál nem volt pénz és Pop Polixénia sem volt pénze. A tanári fizetéséről szóló kiutalásokat akarta átadni a doktornak: váltás be ő, ha nem bízik abban, hogy a pénzt megkapja. A doktor azonban éppen ezek miatt a kiutalások miatt nem bízott meg a tanárnőben. Ő már tudja, hogy a fizetéseket hogyan utalják ki, illetve mennyire nem utalják ki. Aztán az is lehet, hogy nem tartotta túlságosan komolynak az öreg Pop Juon betegségét. Valami gyomormérgezés, husmérgezés, gyümölcsmérgezés, vagy a gyomor túlterhelése lehet. Falun gyakran fordulnak elő ilyen komisz görcsök a rendetlen és tisztátalan táplálkozás miatt.

A dolog vége az lett, hogy az orvos haragosan elment és nem adta át az orvosságot.

Pop Juon pedig másnapra iszonyu görcsök között kiszenvedett.

AZ EGYDÜLI ÖRÖKÖS: POP POLIXÉNIA

Az egészen elárvult tanárnő eltemette az édesapját és otthon maradt, hogy családja ügyeit intézze. Most már ő volt az utolsó és egyedüli örökös. Örököse az egyesült Almasan és Pop vagyonnak. — Nem örült nagyon az örökségnek, amihez szülei halála árán jutott, de különben is...

Lehet valami abban, hogy átok fekszik azon a vagyonon, ahogyan a falusiak rebesgetik? Édesanyja is, édesapja is tragikus körülmények között, hirtelen halállal halt meg... Az orvos is valami mérgezésről beszélt, a halottkém pedig husmérgezésről állapított meg... Mérgezés?! A husmérgezés elég gyakori s halált is okozhat!

Nem, Pop Polixénia tanárnő volt, tanult nő, aki nem akart törődni a falusi mendemondákkal. De azért sehogy sem tudott örülni az örökségnek, nyugtalan

volt és elhatározta, hogy mihelyt az ügyeket elintézi, nyomban eltávozik a faluból.

Nem is titkolta ezt. És azzal, hogy nem titkolta, azzal vonta magára azt az „átkot”, ami valóban ott lebegett a vagyon fölött. Az egyesült Almasan és Pop-vagyon fölött.

A harmadik áldozat Pop Polixénia...

Egy hét telt el mindössze azóta, hogy Pop Juont eltemették s hirtelen a tanárnő is beteg lett. Iszonyu rosszul lett, borzalmas görcsök. A halál árnyékában, a szinte már nyitott sir előtt a tanárnőnek bizonyára kinyílt a szeme arra, hogy eglássa azt az „átkot”. Tudta, hogy mérgezés áldozata. De vajon kinek mondhatja el borzalmas gyanúját azok közül, akik körülötte forgolódnak? A betegágyat a rokonok vették körül. Almasan-rokonok. És az örökség, az egyesült Almasan-Pop vagyon! Ez, csak ez lehet az oka.

Mérgezés! Mérgezés!

Ez az újabb haláleset már sok volt a falusiaknak is. Egyre többen mondták, hogy itt csak „étetésről” lehet szó. A csendőrségnek is befújták a gyanút. A csendőrség nyomozni kezdett. Ki volt legelőször a beteg mellett?

Almasan Eugénia!

Almasan Eugéniát letartóztatták.

Másnap elfogták a letartóztatott asszony kis cselédleányát, Kádár Rózát is, aki vallott töredelmesen, holott azt sem tudta, hogy mi a büne. Igen, ő adta át Pop Juonnak is és a tanárnőnek is azokat az „orvosságot” ételeket, amiket asszonya küldött. Tudta, hogy orvosság van az ételekben, de nem tudta, hogy milyen volt az orvosság és mi ellen kell használni. Ő teljesítette a parancsot, amit az asszonyától kapott.

Kádár Róza, a kis cseléd vallomása után a csendőrség előtt világos volt a térvallás. Tovább azonban nem juthatott, mert Almasan Eugénia örültnek tette magát. — Örültként viselkedett az erzsébetvárosi vizsgálóbíró előtt is. Pedig a vizsgálóbíró nagyon szerette volna megtudni, hogy honnan kapta, vagy hogyan készítette Almasan Eugénia a mérget?

Az ügy többi része már tisztázódott. Pop Polixéniát felboncolták, Pop Juon holttestét exhumálták.

Megállapították, hogy a haláltokező mérge — arzén.

Ugyanaz az örökség szerző, ami Tiszazugon és környékén is — hatott.

Elrendelték Pop Juoné exhumálását is. Megtörtént ez is és az arzénmérgezést itt is sikerült kimutatni.

Honnan került tehát ebbe a kis faluba ez a halálos mérge?

„Mári néni”, a méregkeverő

A vizsgálóbíró sokáig kinlódott az örökség szimuláns Almasan Eugéniával. A folytonosan megismétlődő kihallgatásoknak és a keresztkérdéseknek aztán nagyszokásra eredménye termett.

Almasan Eugénia elejtett ennyit:

— Mári nénitől kaptam a mérget, aki Csufodban lakik.

A vizsgálóbíró többet is akart tudni erről a Mári néniről, de csak annyit sikerült kiszednie a vádlottól, hogy „Mári néni tudós asszony, akinek már három férje volt. Orvosságokat főz s eladja azokat...”

Már három férje volt! Ez a mondat ragadta meg különösen a vizsgálóbíró figyelmét. A bűnügy bokrosodik. Ugy látzik, hivatásos méregkeverő került az igazságszolgáltatás hálójába.

De ki ez a Mári néni, akinek már három férje volt?

A vizsgálóbíró izgatottan telefonált szerte-széjjel. Csufod község Balászfalva mellett van. Ez is egy kis, eldugott falu. A csendőrség utasításokat kapott. És detektíveket is utnak indítottak Csufod község felé...

Elő kell teremteni azt az öregasszonyt, a kinek már három férje volt, akit a falusiak Mári nének neveznek és „tudós asszonynak” ismernek.

„Mári néni” is kézre kerül...

Nem mondhatni, hogy a csendőrségnek és a detektíveknek nehéz dolguk lett volna. Rövid kérdezősködés után már

Eddig hat áldozatról van szó

gyon fölött. Ha falusi asszony lett volna és ottmaradt volna a faluban, talán még élhetett volna egy évig. Addig, amíg apja tragikus halála feledésbe megy, amiként így történt ez az anyja halála után is.

Az „átoknak” azonban sietnie kellett, ha könnyel akarta elérni a célját...

Pop Polixénia talán beszélt volna, ha ideje van rá és ha nem tart attól, hogy éppen azok előtt ad hangot a gyanújának, akiktől félnie kell. Talán ha orvost hívtak volna a betegágyhoz, annak beszélhetett volna. De orvos nem volt, a legközelebbi rokon, Almasan Eugénia asszony ápolta addig, amíg szüksége volt rá.

Almasan Eugéniának nem kellett sokáig törődni a beteggel. Pop Polixénia két nap múlva kiszenvedett és gazdátlanul hagyta az „átkos örökséget”.

tudhatták, hogy ki az a Mári néne. Csufodon mindenki ismeri.

Hiteles anyakönyvi neve, amit az ifjabb nemzedék már nem is tud, Comsa Anica. Comsa Anicát letartóztatták és a vizsgálóbíró elé vitték. Nem tagadott sokáig.

Igaz, hogy ő adott mérget Catrutné Almasan Eugéniának, de az közönséges patkánymérgező volt. Honnan tudja ő,

Kibővült az angol-francia egyezmény

Németország is felszólítást kapott a belépésre

London, július 15.

Az angol-francia bizalmi megállapodás hivatalos bejelentése után, amely lényegében a háborús szövetségesek entente cordiale-ját támasztotta fel új programmal és új keretek között, Sir Simon angol külügyminiszter magához kérte Olaszország londoni követét és tájékoztatta a bizalmi egyezmény megkötéséről s felkérte, hogy Olaszország is csatlakozzék az „accord de conscience”-hoz. Az olasz követ közölte, hogy Romából kapott utasítás alapján örömmel jelenti be Olaszország csatlakozását.

Az új békeantant keretei ezzel már kiszélesedtek, de minden jel arra mutat, hogy MacDonalddal és Herriotnak a továbbiakban még szélesebb keretekre sikerül kiépíteni ezt az új hatalmi alakulatot. Hymans belga külügyminiszter a belga képviselőház csütörtöki ülésén bejelentette, hogy az angol-francia lelkismereti egyezményhez Belgium is csatlakozik.

Németország állásfoglalása egyelőre ismeretlen. A megállapodás hivatalos szövegét az angol külügyi hivatal tegnap már eljuttatta a londoni német nagykövethoz. Sir Simon felszólította a német követet, hogy a birodalom is csatlakozzék az egyezményhez. A nagykövet azonban

egyelőre kitérő választ adott.

A német birodalom hivatalos állásfoglalása ugyanis csak akkor lesz lehetséges, ha a szerződés pontos és autentikus szövegét a birodalmi kormány illetékes tényezői is megkapják és áttanulmányozzák. Német politikai körökben ugyanis kissé különösnek tartják az angol-francia egyezményt, még pedig abból a szempontból, hogy Lausanne-ban a franciák erőlyesen állást foglaltak a politikai kérdések és a jóvátételi probléma összekapcsolása ellen, most pedig sietve és titokban kötötték meg az új entente cordiale-t összekovácsoló bizalmas megállapodást.

JUGOSZLAVIA ÜZLETET AKAR KÖTNI JÓVÁTÉTELI KÖVETELÉSEIRE

Jól értesült belgrádi politikai körök arról beszélnek, hogy Gyorgyevics jugoszláv pénzügyminiszter Párisba utazott és ottan tárgyalásokat folytat a francia kormánnyal és a pénzügyi körökkel. — Tárgyalásainak célja, hogy Jugoszlávia jóvátételi igényeit a német fizetésekkel eladja Franciaországnak. A hírek szerint Gyorgyevics pénzügyminiszter tárgyalásai kedvezően haladnak. Az az összeg, a melyről szó van, körülbelül 200 millió aranyfrankra becsülhető.

BRASSO „Modern Mozzó” Telefon. 518.

Nagy premier!

Erdélyben először!

Nagy premier!

Má pénteken kerül bemutatásra a szezon legszebb németül beszélő és éneklő operettje:

ŐFELSÉGE SZÓRAKOZIK

A főszerepben:

Georg Alexander, Lien Deyers, Hans Junkermann, Trude Berliner, Halmay Tibor és „Miss Magyarország 1931” Tasnádi Mária.

Magyar feliratok!

Magyar feliratok!

Szombaton d. u. 1/24—1/26-ig matiné: „A szerelem foglya” HELYARAK: 10—15 Lei.

104 repülőgép, 2300 autó és 760 autóbusz vitte a gyászolókat Bata temetésére

Pozsony, július 15.

Bata Tamást, a tragikusorsú cseh cipőkirályt csütörtökön délután impozáns részvét mellett temették el a zlini gyártelep közelében elterülő erdőszélességekben.

Maga Bata hagyta meg így végrendeletében, hogy az erdőnek egy csendes és árnyas helyén helyezték örök nyugalomra.

A temetés előtt délből megszólaltak a zlini gyár szirénái és a hatalmas üzemben megállt a munka. A munkások ezrei megindultak a temetésre. A gyár kapuján ekkor már ott függött Bata legutolsó munkajegye, amely bizonyította, július 11-én, a halálát megelőző napon Bata Tamás reggel 6 óra 50 perckor lépett be a gyárba és onnan este 10 óra 59 perckor távozott.

Érdekes, hogy

a gyár áruháza a temetés délelőttjén 8000 fehér gallért és 14 ezer fekete nyakkendő adtak el a temetésre készülő munkások között.

Már a kora délelőtti órákban megkezdődött a népvándorlás a zlini Bata-gyár felé. Délig körülbelül 70 ezer ember gyülekezett.

A Bata-művek repülőterére pedig 104 idegen gépmadar ereszkedett le utasokkal zsúfolva.

Délután két órakor még 2300 autó, 760 autóbusz és több különvonat hozta el az újabb tömegeket. Ezek a transzportok újabb 50 ezer embert jelentettek.

Délután 2 órakor a család tagjai is megjelentek a szabadban felállított katedrális előtt, amelyen egymás mellett feküdt Bata Tamás és Bruncsek Henrik főpilóta koporsója. A temetési szertartás megkezdése után Jan Bata a zlini művek igazgatója és a gyár több vezető tisztviselője mondott beszédet, Bata nagy emberi és közgazdasági érdemeit méltatva.

A gyár zenekarával az élen indult meg a gyászmenet az erdő felé, ahol Batának sírja volt.

Ütközben a koporsót a templomban beszentelték, majd tovább vitték és a gyászmenet újabb pihenőt tartott a zlini városrész előtt. Bata Tamás ugyanis polgármestere volt Zlin városának és végrendeletében úgy intézkedett, hogy a város 4 millió cseh koronányi adósságát a Bata-vagyonból fizessék ki.

Végül a 100 ezer főnyi gyászmenet elérkezett a Bata Tamás végrendeletében megjelölt helyig, ahol a sírgödörbe gyorsan leengedték a koporsót és a szokásos szertartások mellőzésével hantolták el, majd egyszerű fakeresztet jelölték meg. Bruncsek pilótát a zlini temetőben helyezték nyugalomra.

Csütörtök délből, a temetési szertartás megkezdése előtt Bata Tamásnak eszméi végrendeletét is felbontották. Ebben családjának a belső munkatársainak a következő üzenetet küldötte:

„Társatok magatok előtt, hogy mindig a közjó érdekében dolgozzatok. Ha csak magatokra gondoltok: elpusztultok.

Bata másik végrendelete értelmében a zlini gyár vezetője Jan névű fiú, a svájci gyár fia: Tom Bata lett, míg a többi üzemek vezetését Cipera igazgató vette át.

A Bata-üzem

fotografiájához

Már nem az a kérdés, hogy hogyan halt meg Bata: szerencsétlenség érte-e, vagy akaratlanul szédült a mélységbe a gépműszarral, ma már csak az a kérdés, hogy mi lesz Zlinnel és azzal a cipőiparral, amelyet Európában kétségtelenül Bata tartott a kezében. A cipőipar — ez bizonyos — végig Európában úgy táncolt, ahogyan Bata fűtyült. Még Amerika is megijedt attól az előretöréstől, amelynek péntempójaként Bata 50.000 munkást akart alkalmazni és naponként négyszázezer cipőt tudott volna előállítani.

Ezzel az előretöréssel szemben Európa és Amerika egyaránt védekezett. Az államok a cipő védővámját szinte percként emelték és ez a vámpolitikai politika arra kényszerítette Batát, hogy áttörje a frontot. Az elzárt államokban saját gyárakat alapított, de ezek a gyárak nem prosperáltak. Ezek a „nemzeti” gyárak nem olyan „szociálpolitikai” feltételek mellett termeltek, mint Zlin. Más szóval: a munkás nem vett aktív részt a nyereségben, mint ahogyan Zlinben részese volt az üzemi haszonnak is és így a termelés nem adott olyan eredményeket, mint az az üzem, amelyet Bata személyesen vezetett. Ez volt az oka annak, hogy Bata az egyes államokban felállított külön gyáraival nem tudta eliminálni azt a veszteséget, amelyet azáltal szenvedett,

hogy az európai államok védővámokkal védekeztek a Bata-cipő ellen.

A védővámokkal való védekezés hatályosságát nem szabad lebecsülni. Németország például még 1928-ban három millió pár esz-cipőt importált, de 1931-ben már csak 483.631 pár cipő került be Németországba. A differenciát elnyelte a gazdasági krízis, a gyengébb fogyasztás és megölte a — védővám. Bata jól látta, hogy az egyes államok vámvédekezését és az egyes államokon belül a meglevő gyárüzemek racionalizálását kiparizálni nem tudja és ezért utazott el tavaly Afrikába. Majdnem egy évig volt Afrikában és ott azokat a lehetőségeket tanulmányozta, hogy miképpen tudná Afrikát meghódítani. Európából kizárta a védővám, Afrikából kiűzte az ottani üzemek racionális termelése, Ázsia déli felét ellátta az angol ipar és a keleti részét a japán termelés, nem maradt tehát egyéb szűz-terület, mint — Afrika. A mezítelenség feketéknek akart cipőt készíteni Bata.

A nemzetközi pénzpiacra körülbelül egy éve rebesztik már, hogy Bata meggyengült és megrendült. Minden kőszá hirtelen szemben természetesen demontált Bata és ez alkalommal és kitévelesen Batának igaza is volt. Bata nem rendült meg — banki szempontból, mert Bata tényleg senkinek sem tartozik. Ha a Bata-üzemek holnap leállnának, még akkor sem vesztett egyetlen bank sem egyetlen fillért sem. A halála alkalmából kiadott zlini hívatals kommuniké is megállapítja, hogy a vállalatnak sehol sincs adóssága és hogy még adóval sem tartozik. És ez igaz is. Bata a munkásainak tartozik csupán. Bata esetleges esője tehát nem közvetve, hanem közvetlenül

nül dönti romlásba a kis embert. Ma a kis tőkések úgy mennek tönkre, hogy tönkre megy az a bank, amelynek gondjaira pénzüket bízták. Bata tőkései, — ezek Bata munkásaival azonosak, — pénzeiket magára Batára bízták, mert Bata megkövetelte tőlük, hogy pénzüket reá bízzák. Ez a tőke-gyűjtés úgy történt, hogy a munkásnak Bata jutalmat adott abban az esetben, ha a munkás sokat és jól termelt. Minden iparágban előfordul, hogy a munkás az általa termelt 1000 darabból 10 darabot nem olyan kivitelben állít elő, hogy az piacra bocsátható legyen. Bata annak a munkásnak, aki tökéletes minőséget szállított, jutalmat írt jóvá, annak ellenében, aki rosszul dolgozott és az általa több sejelet produkált, a sejelet-többlet értékét levonta.

Mindez azonban csak könyvelési machináció volt. A munkás nem látott pénzt. A jó munka jutalmát javára, a rossz munka büntetését terhére írták és a maradék összeggel, — nem rendelkezett. Csak akkor rendelkezett ezzel a gyűjtött összeggel a munkás, ha nyugdíjba vonult, ha felmondott, vagy elbocsátották.

A krízis három éve alatt hétezer munkást kellett Batának elbocsátania, ami más szóval azt jelenti, hogy hétezer munkás éveken át felgyűlt jutalom-összeget kellett kifizetnie.

Birta. Állítólag ezentúl is bírni fogja, mert mint a mai zlini direktórium állítja, a munkások pénze zárolt számlán készenlétben fekszik.

Ha ezeket a jutalmakat, a jobb termelés eredményeit a munkás munkabéréhez hozzászámítjuk, akkor kiderül, hogy Bata nem is

radalmi irányú könyveket találtak.

Az ügyvédjelöltet letartóztatták. Darvas Miklós azzal védekezik, hogy a levelei magántermészetűek voltak és azokban olyan véleményeket mond és olyan megjegyzéseket tesz, amelyeket akar, a lakásán talált könyvekre pedig azzal válaszol, hogy azokat ő nem terjesztette, hanem csak olvasta, már pedig nincs törvény, amely előírja, hogy ki milyen szellemi táplálékot olvasson és ki milyen könyvek segítségével művelhesse magát. E védekezés ellenére is a vizsgálóbíró elrendelte az ügyvédjelölt vizsgálati fogását, amelyet a szatmári törvényszék vádtanácsa ma helyben hagyott.

E védekezés ellenére is a vizsgálóbíró elrendelte az ügyvédjelölt vizsgálati fogását, amelyet a szatmári törvényszék vádtanácsa ma helyben hagyott.

A szórakozott ügyvédjelölt és a tulindiszkrét rendőrség

Szatmár, július 15.

Darvas Miklós ügyvédjelölt tegnap az egyik szatmári trafikban bélyeget vett és vásárlás közben a trafikos asztalán felejtette a leveleit. A trafikos nem ismerte az ügyvédjelöltet és így a leveleket beszovalgattatta a rendőrségnek, amely felbontotta azokat és megállapította, hogy a levelekben Darvas Miklós kommunista szellemű megjegyzéseket tesz és ilyen világfelfogású véleményeket nyilvánít.

Az állambiztonság hivatalai azonnal házkutatási engedélyt kértek az ügyvédségtől és Darvas lakásán fogatosították is a házkutatást, amely alkalommal for-

Baj van a biharmegyei baptista voksokkal

Bűnvádi feljelentés a baptista püspök ellen

Nagyvárad, július 15

A nagyváradi baptista-botrány ügyében, amelynek a választások előtti hangulatban még politikai színezet is adott a kormánypart voksházasása, most olyan váratlan fordulat állott be, amely nemcsak társadalmi, hanem politikai téren is lehetetlenné teszi a kormánypartot kegyencévé avannál Darabont püspököt.

Csütörtökön megjelent a nagyváradi vizsgálóbíró előtt az egyházköztség nevében Pollák Sándor, Dienes István és Bordás Sándor és ez a három tekintélyes egyháztanácsos

nemcsak bűnvádi feljelentést tett püspöke ellen, hanem írásos dokumentumokkal igazolta, hogy az egyházfő az elmúlt két év alatt összesen 1 millió 200 ezer lejt sikkasztott el a rábízott egyházi hivatalos pénzből.

A feljelentés megtétele és a dokumentumok bemutatása után a vizsgálóbíró nyomban maga elé idézte Darabont Gyula püspököt, aki beismerte, hogy a kérdéses 1 millió 200 ezer lejt valóban a maga céljaira fordította, de azzal mentegőzött,

A mi jelünk:



a mi diadalunk!



fizette rosszul a munkásait. Ezeknek a prémiumoknak hozzáadásával egy Bata-munkás keresett annyit, mint egy német, francia, vagy svájci. Még azt sem lehet felhánytorgatni, hogy a Bata-üzemek túlóráztak volna. Hetenként csak öt napot dolgoztak, de ezeken a napokon kilenc óra volt a munkaidő.

Es mégis félni kell attól, hogy ez a hatalmas mű összeroppan. Talán ott lesz a hiba, hogy Bata egész életében maga vezette az üzemet és hatásköréből senkinek semmit át nem engedett. Mindent maga csinált és maga irányított. Egyedül afrikai utja alatt vezette titkára, cégjegyzője és dolgozó társa, Domnic Cipera a hatalmas üzemet. Az üzem feltétel nélkül megérzi tehát Bata halálát, mert Bata nemcsak vezérigazgató volt, hanem a kifizető is Bata volt. Nem bízt semmit senkire és nem hallgatott meg soha senkit sem.

Most a bátyja áll az élre, mellette Domnic Cipera és a tizenhétéves egyetlen fia, aki kitanulta ugyan a mesterségét, de aki annál inkább Svájcban üdül, semminthogy Zlinben a munkásokkal a vitatkozzék és veszekedjék. Bata egyetlen örökösében és utódjában már nem lángol a termelési akarat féktelen öröme. A fiatal Bata inkább a hatalmas Bata-gyár egyetlen örököse és ur, aki élni is akar.

Bata Tamás azzal szállt repülőgépre, hogy Svájcba megy, ahol valami üzleti tanácsko-

zásokon részt vesz és ahol — meglátogatja a fiát.

Es éppen ezért nem szabad százszázalékosan elfogadni, hogy öngyilkos lett. A fiát akarta látni. Ha hus, vér ember is volt, nemcsak féket nem ismerő termelési akarat, akkor csak a visszauton lett volna öngyilkos.

Ezek emberi gyöngeségek, szentimentális és naiv gyöngeségek, de a halál pillanatában még Bata is elérzékenyül.

(h—sz)

Véget ért az equadori forradalom

Newyork, július 15.

Az equadori forradalom csütörtökön véget ért, mert a kormány csapatai a felfel Alba ezredet és híveit elfogták. A forradalmároknál talált iratokból megállapították, hogy Alba ezredesek a hatalmat pénteken államcsinnyel akarták kezükbe keríteni.

Averescu Brassóban

Brassó, július 15.

Averescu marsall propagandakörutón van Brassóvármegyében. Ma délelőtti tizenegy órakor autón Brassóba érkezett. A marsall előbb az ismeretlen Katona sírját koszorúzza meg, majd innen — Andrei Muresanu sírjához ment és ott is egy virágkoszorút helyezett el. A délelőtti folyamán azután résztvett az Astra-nagyteremben tartott gyűlésen, amelyen nagy beszédet mondott. Brassóból már a kora délutáni órákban eltávozott, hogy a környékbeli falvakat is felkeresse.

Walkó magyar külügyminiszter ismertette a lausannei megállapodás magyarországi jelentőségét

Budapest, július 15.

Az egységspárt tegnapi értekezletén Walkó külügyminiszter nagy érdeklődés mellett beszámolt a lausannei eseményekről. Bevezetésében a külügyminiszter rámutatott arra, hogy a békeszerződések alapján keletkezett politikai természeti fizetési kötelezettségek jelentékenyen zavarták a gazdasági élet harmóniáját, lehetetlenné tették a gazdasági élet újjáépítését. Ennek a ténynek a felismeréséből indult ki a Hoover-moratórium, majd pedig ennek folyományaképpen a lausannei konferencia.

Magyarország számára a lausannei konferencia első jelentős eredménye, hogy politikai természetű fizetési kötelezettségeit ez év december 15-ig felüggesztették.

Walkó ezután behatóan ismertette a német jóvátétel történetét és az ezzel kapcsolatos lausannei eredményeket. A lausannei zárójegyzőkönyv különös fontossággal bír, mert abban kimondatik, hogy a jóvátételi kérdés megszűnt és ugyancsak nem fogják többé bolygatni a háborús felelősség kérdését sem.

Európa nem irányíthatja Amerikát

Washington, július 15.

Hoover elnök levelet intézett Borah szenátorhoz és hivatalosan közölte vele, hogy Gentlemen's Agreement, — amely az európai hatalmaknak szabadkezet nyújt arra az esetre, ha Amerika a nagyhatalmak háborús adósságait nem engedné el, — nem irányul Amerika ellen. De ha mégis így lenne, sohasem fogja megengedni, hogy Európa irányítsa és befolyásolja Amerika magatartását. A Hoover-lévi végül leszögezi, hogy a lausannei egyezmény Amerika kezét semmilyen irányban nem köti.

Ripka békegalamja

amelyet levél formájában küldött el Dobrescu bukaresti főpolgármesternek

nem tud leszállani

az olajággal a román-magyar sportfórumok között dúló

futball-háboru miatt

Bukarest, július 15.

Néhány nappal ezelőtt nyilvánosságra került egy régebbkeltezésű levél, amit Ripka budapesti főpolgármester intézett Dobrescu bukaresti főpolgármesterhez. A levél azután kelt, miután Bukarest főpolgármestere visszaérkezett Budapestről, ahol baráti látogatást tett magyar kollegájánál, Levelében Budapest főpolgármestere azt írja, illetőleg azt javasol

ja Bukarest főpolgármesterének, hogy a két főváros kapcsolatainak kimélyítése és a magyar-román barátság istápolása érdekében intenzívebbé kellene tenni Bukarest és Budapest között a sportérinkezést.

Mint a legnépszerűbb sportágat, a futballt ajánlja, amely köztudomás szerint ezeket, sőt tizezreket vonz egy-egy jelentősebb mérkőzéshez.

Az elzárt békegalamb

A nemesebb eszmei cél érdekében a magyar főpolgármester mindjárt fel is veti levelében egy Bukarest-Budapest válogatott mérkőzés tervét, mely revánsjelleggel a román fővárosban zajlana le, azután

Bukarest válogatottja látogatna el a magyar fővárosba.

Tekintettel arra, hogy a háboru után ez volna az első sportmérkőzés a két ország fővárosa között, sőt ez volna az első alkalom azóta, hogy román futbalcsapat a magyar fővárosban játszik, a mérkőzések mindkét helyen ünnepélyes keretek között tartatnának meg, ami kétségtelenül emelné a sportesemény jelentőségét. Ripka főpolgármester levelében azt is sejteti, hogy a bukaresti mérkőzésre személyesen is lejön, hogy Dobrescu vizitjét visszaadja.

Egy elmaradt mérkőzés története

A két főváros vezetőjét, mint mondják, meleg barátság fűzi össze. Nyilván ez a személyi szívélyes viszony is ösztönzi az eszmei célokra kívül azt a törekvést, hogy

a két fővárost és ezen keresztül a két országot közelebb hozza egymáshoz a megértés és rokonszenv útján.

De a nemes kezdeményezést egyelőre nem követheti a gyakorlati megvalósulás, mert a futballszakosztályok frontján nehezen születik meg a béke. Márpedig ha nincs béke, áll a hadiállapot, a magyar csapatok nem jöhetnek Bukarestbe, a román csapatok pedig nem mehetnek Budapestre mérkőzni.

Hogy mi okozta a két futballszakosztály között a béke felborulását és a hadiállapot életbeléptetését, azt ismertettük már, de az aktuális kedvéért röviden újra összefoglaljuk:

Az egyik kolozsvári sportegylet májusban meghívta a Budapesti Testnevelési

Mint mondtuk, ez a levél régebbi keltezésű, majdnem

egy hónappal ezelőtt íratott és küldetett el, de csak most került nyilvánosságra.

Hogy miért zárták el eddig a nyilvánosság elől, annak az a magyarázata, hogy nem volt aktuális, sőt ma sem az egészen. A magyar és a román, illetve a román és a magyar futballszövetségek között már majdnem két hónap óta tartó konfliktus van, amely még most sem ért véget.

Magyar csapat nem jöhet Romániába és román csapat nem mehet Magyarországra.

Igy áll a helyzet jelen pillanatban. Ezért nem volt aktuális Ripka levele és ezért tekinthető korainak ma is.

Főiskola tornacsapatát egy Kolozsvárt megtartandó versenyre. Minthogy a kolozsvári egyet nem tagja az országos román tornaszövetségnek, a magyar tornászcsapat beutazásának engedélyezése iránti kérést nem a szövetségen keresztül, hanem közvetlenül nyújtotta be az illetékes hatósághoz, amely a beutazási engedélyt nem adta meg.

A magyarországi országos testnevelési tanács, amikor hírül vette, hogy a magyar tornászcsapatot nem engedik be Romániába,

retorzióképpen azonnal felfüggesztette a sportérinkezést Romániával.

Ez a lépés egy kissé elhamarkodott volt, mert a hivatalos román sportfórum megkerülésével adta be a kolozsvári egyesület a beutazás iránti kérést, vagyis ennek a fórumnak nem volt közvetlen befolyása az elutasító határozat tekintetében, de hát ezt Budapesten nem tudhatják.

Az FTC nem jön Kolozsvárra

Az OTT., vagyis a magyar országos testnevelési tanács határozata értelmében az FTC (Ferencváros), amelynek megállapodása volt arra nézve, hogy május közepén Kolozsvárra és Temesvárra jön játszani, nem jöhetett le a mérkőzések megtartására, amit a kolozsvári mérkőzés előtt csak két nappal jelentett be és így a mérkőzés elmaradt.

Május végén kellett volna megtartaniuk Bukarestben a középeurópai amatőr kupamérkőzést a román és magyar válogatott amatőrcsapatoknak. Minthogy időközben a magyar sportfórum meggyőződött arról, hogy a román sportfórumot nem terheli felelősség a magyar tornászcsapat be nem engedése miatt és visszavonta a sportérinkezés felfüggesztését,

hivatalos nyilatkozatban elégtételt is szolgáltatott a román sportfórumnak, semmi akadály nem lett volna annak, hogy ezt a mérkőzést megtartsák. A román futballszövetség azonban arravaló hivatkozással, hogy a Ferencváros elmaradt kolozsvári mérkőzése súlyos anyagi

konfliktus el nem intéződik valahogy,

a sportérinkezést a futball terén úgy az egyik, mint a másik oldalon felfüggesztve tartják.

Es amíg felfüggesztve tartják, addig nem is lehet semmi abból a programból, a mit a két ország két fővárosának polgármesterei akarnak megvalósítani a sportutján való közeledés és barátkozás elősegítésére.

Felkerestük Luchide urat, a román futballszövetség vezetőjét, aki a következőket mondotta:

— Mindent megteszünk a béke helyreállítása érdekében, de mi nem mondhatunk le arról a morális és anyagi kártérítésről, ami bennünket megillet.

— De hiszen a morális elégtételt megkapták!

— Hátra van még az anyagi.

— Miért engedélyezte a szövetség a Ferencváros temesvári és aradi mérkőzését, ha a kupamérkőzés retorzióképpen nem akarta lejátszani?

— Előzékenységből engedték a Ferencvárost játszani, reméltük, hogy megkapjuk az anyagi kártérítést az elmaradt kolozsvári mérkőzésért.

— Nincs remény a megegyezésre?

— Reméljük, hogy van. Keressük a megegyezést.

A román futballszövetség keresi és reméli tehát a békét. Keresi és reméli a magyar futballszövetség is. De valahogy még csak kerülgetik egymást.

A két főpolgármester talán tesz valamit, hogy a futball békegalambja, mely az olajágot hozza, leszállhasson a bukaresti Ararat-hegyen... Pogonyu Marcel

Részlegesen orvosolták a nyugdíj-leszállítás legsúlyosabb sérelmeit

Crisan pénzügyi államtitkár bejelentti, hogy a nyugdíjak általános rendezését külön törvénnyel szabályozzák.

Bukarest, július 15.

Crisan György pénzügyi államtitkár heteken át tartó tárgyalások után megállapodott a polgári nyugdíjasok képviselőivel, hogy orvosolni fogja azt a súlyos sérelmet, amelyet a Jorga-kormány a nyugdíjasokkal szemben elkövetett, amikor a nyugdíjakat minisztertanácsi határozattal áldozati adóval sújtotta, illetve a drágasági pótlékokat megszüntette. Ez a megrövidítés annál igazatlanabb volt, mert

a kisemberek nyugdíját aránytalanul jobban leszállították, mint a magasabb kategóriájú nyugdíjakat.

A nyugdíjasokkal létrejött megállapodás szerint, amelyet a minisztertanács is jóváhagyott már, a négy kategóriába sorolt nyugdíjak ezutáni helyzete a következőképpen alakul:

Az 1932. évi költségvetésben előírt fizetésekhez szabott nyugdíjak

külön elbírálás alá esnek Bukarestben és másképpen alakulnak vidéken.

A fővárosi nyugdíjakat 2000 lejig nem csökkentették. A 2000 és 8000 lej közötti összegeket 33 százalékkal csökkentették. A 8000 lej fölül nyugdíjra leszállítottak először 10 százalékkal, azután külön 1200 lejben megállapított fix összeggel. A leszállítás összege azonban nem haladhatja meg a 2800 lejt.

A második kategóriába osztott városokban 1840 lejig nem bántották a nyugdíjakat. Az 1840 és 2360 lej közötti nyugdíjakat 33 százalékkal leszállították. A 2360 lejnél magasabb nyugdíjakat előbb 10 százalékkal, azután még külön 1104 lejig csökkentették, de az egész csökkentés nem tehet ki többet 2576 lejnél.

A harmadik kategóriába osztott helységeknél megállapított nyugdíjaknál az 1700 lejnél kisebb járandóságokat változatlanul meghagyták, az ezen felüli összeget 6800 lejig beárólag 33 százalékkal szállították le. A 6800 lej fölül összegeket 10 százalékkal és 1020 lejig mérsékeltek, de az összes levonás havi 2380 lejig nem lehet több.

A negyedik kategóriába tartozó helységeknél nyugdíjasainál 1500 lejig meghagyták az összeget, 1500 és 6000 lej között a csökkentés 33 százaléka, a 6000 lej fölül nyugdíjaknál pedig a járandóságot csökkentették 10 százalékkal és 900 lejig, amely összesen azonban nem haladhatja meg a 2100 lejt.

Elteltekve attól, hogy a nyugdíjasok legnagyobb sérelmének aránylagosan kielégítő orvoslása lehet jól kiszámított kortesfogás is, mindenképpen elismerés illeti Crisan államtitkárt, hogy megszüntette a Jorga-kormány által elkövetett igazságtalanságot. Természetesen

a nyugdíj-ügy mostani rendezése csak átmeneti jellegű

és a minisztertanácsi határozat be is jelenti, hogy a nyugdíjas kategóriák között ma is fennálló törvénytelen és igazságtalan különbségeket külön törvénnyel fogják megszüntetni.

A letartóztatott kolozsvári munkások közül háromat kórházba szállítottak

Kolozsvár, július 15.

A kolozsvári sziguranca még mindig nem szüntette be a munkások üldözését és csütörtökön újból 10 embert vett őrizetbe, majd átkísérte az ügyészre. A tíz munkás közül Barbateiu vizsgálóbíró csak hetet tudott kihallgatni, mert háromat az ügyészről kórházba kellett szállítani. A kolozsvári ügyészség erre vonatkozólag semmiféle közelebbi felvilágosítást nem ad, azonban annyi mégis kiszivárgott, hogy a munkásokat rendkívül súlyos külső sérülésekkel utalták kórházba. Pop Leontin kolozsvári szigurancafőnök a lapok munkatársainak kijelentette, hogy a munkásokat a sziguranca nem bántalmazta, ennél fogva a verésekről elterjedt hírek tendenciózus rágalmak.



1. A fejfájást igen gyakran a rossz emésztés okozza. Bizza magát ilyen esetben a Prodell jelű Megnesia S. Pellegrinora és az Ön gyomorműködése tökéletes lesz. (Reggelként egy kávéskanálnyi Magnesia S. Pellegrino az előírt adag.)

Kérje mindenkor a Prodell névvel árt Santo Pellegrino jegyű dobozt vagy üveget.

Kapható minden gyógyszerárban és drogériában, úgy dobozban, mint üvegben.



A Jugoszláviai Riviera

Tengeri utazások az Adrián

a Jugoszláv Riviera partvidékén a Jadranska Plovidba d. d. Susak elsőrangú kényelmes gőzhajóin.

Rendszeres hajóösszeköttetés az adriai tenger minden irányában, a Jugoszláv partvidék összes fűrdő és üdülőhelyeire, valamint Albániában és Görögországba.

Figyelemes kiszolgálás — Elsőrangú konyha Elvezetés és érdekes átalányutazások

Prospektusokat, felvilágosításokat kívánságra díjtalanul ad a Jadranska Plovidba d. d. igazgatósága, Susak, a Putnik utazási iroda, Beograd, bármely bel- és külföldi jelentékenyebb menetjegyiroda és az „Európa” utazási iroda, Brasso, Korona szálloda, valamint a „Hermes” utazási iroda, Brasso, Str. Voivodul Mihai 3.

Ha butorra van szüksége

ne sajnálja az utat és tekintse meg raktárainkat!

BRASSO
BUKAREST
MAROSVÁSÁRHELY

SZÉKELY és RÉTI
BUTORGYÁR R. T.



Amerikai BRANDLEY

FÜRDŐ RUHÁK

és más hibátlan márkák

SAPKÁK, CIPŐK

fűrdő-kabátok

egyenként is engros árban kiszolgál

PARFUMERIA

„MEM”

Bukarest, Str. Smărdan 4 szemben a Banca Comerciala Romană-val

Hírek

— Regényfolytatásunk a mai számból anyagtorlódás miatt kimaradt.

— KÉT FIZETÉSKEPTELENSÉG A SZATMÁRI PIACON. A B. L. szatmári tudósítója jelenti: Mertz István, Szatmár egyik legrégibb fűszerkereskedője, kényszerlikvidációt kért. Aktivája 180 ezer lej, ezzel szemben passzívja 254 ezer lej. — Ugyancsak kényszerlikvidációt kért ma Cosma István szatmári fűszerkereskedő is. Ennek a fűszerkereskedőnek aktivája 322, passzívja pedig 280 ezer lej.

— Lukábs senkire sem szavaznak. Marosvásárhelyről jelenti: Tekintettel arra, hogy a sziguranca Marosvásárhelyen is megakadályozta a városi és falusi dolgozók blokkja listájának benyújtását, a blokk vezetői elhatározták, hogy a választás napján részben nem szavaznak, részben pedig tiüres adják be a szavazólapokat.

— Marosmegyei hírek. Tudósítónk jelenti: Lavrói Jenő 16 éves szászrégeni fiatalember fürödni ment a Marosra. A víz magával sodorta s minthogy nem tudott úszni, megfulladt. — Gliga Flória libánfalvai 18 éves leány viszonyt folytatott egy odavalló gazdával. Amikor észrevette, hogy a viszonyvna következményei lettek, Dán Mária-hoz fordult, aki tiltott műtétet hajtott végre rajta. A műtét nem sikerült és a szerencsétlen leány csütörtökön irtozatos kínok között meghalt. Dán Mariát a csendőrség letartóztatta. — Kacsó József, Gyórfi Dénes és Gyórfi Mihály a vendéglóban összevesztettek Siklódi Józseffel és annak egyik barátjával. A csárdai jelenet végén Kacsót és a Gyórfi testvéreket bicskával ejtett súlyos sebekkel lepedőben szállították haza. A másik két virtuos legényt a csendőrség letartóztatta.

— Ökröket loptak a mészárosok. A nagyajtai csendőrségnek jelentették, hogy Kuku Péter és Bajku György Lüget-köz-ség-beli gazdálkodóktól ökröket loptak. Dobrin Virgil csendőrmester rövid nyomozás után elfogta a tetteseket. Bodosi Sándor és Pakulár József bölöni mészárosok személvében, akik be is ismerték tettüket. Mindkettőjüket őrizetbe vették. Tekintettel arra, hogy a két ökröltölvaj számos hasonló lopást ismert be, a sepsi-szentgyörgvi ügyészség felhívja azokat, a kiknek jószágai tűntek el, jelentkezzenek.

— Kigyulladt a Filmcentrale temesvári raktárhelyisége. Tudósítónk jelenti: Csütörtökön este nyolc órakor eddig még ki nem derített okból tüzet fogott a Film-centrale raktárpépülete, amelyben éppen rengeteg filmtékercet helyeztek el a napokban. Szerencsére a tüzoltóság hamarosan a helyszínen termelt és a tüzet kioltotta, mielőtt a lángok a filmtékercsekhez juthattak és robbanást idézhettek volna elő. A tüzoltók ügyes és gyors munkája nagyarányu szerencsétlenségnek vette elejét. A vizsgálatot bevezették.

— MEGHALT ÁLDÁSSY PROFESZSZOR. Budapestről jelenti: Áldassy Antal egyetemi tanár, a kiváló történet-tudós, pénteken délután 63 éves korában meghalt. Áldassy professzor különösen egyháztörténelmi munkáival tette nevét ismertté a magyarországi és külföldi tudományos körök előtt.

— A KOLOZSVÁRI MUNKANÉLKÜLIEK MÁR MOST KÉSZÜLÖDNEK A TELRE. A B. L. kolozsvári tudósítója jelenti: Csütörtökön délután 7 órakor az egyik Pata-uccai vendéglóban a szervezeten kolozsvári munkanélküliek gyűlést tartottak, amelyen Tuffli Richárd és Flaviu Laurentiu volt alpolgármester is megjelentek. A gyűlésen Boros Miklós elnök kérésére Dragota János vázolta a szervezeten munkanélküliek súlyos helyzetét, amely a következő télen az állami és városi segélyalapok teljes hiányában még borzalmasabb lesz, mint eddig volt. A gyűlésen a munkanélküliek 13 tagu végrehajtóbizottságot választottak, amelynek elnöke Dragota János lett.

— A HATVANÖTEVES APA MEGFERTŐZTE A HUSZÉVES LEÁNYÁT. A B. L. szatmári tudósítója jelenti: Pioka László hatvanöt éves katalinai telepes, aki évek óta özvegy ember, erkölestelen merényletet követett el husz éves leánya ellen. Az öreg szatir letartóztatták, a fiatal leányt, akit az apja megfertőzött, kórházba szállították.

Aki magyar, aki igaz:

e jelre szavaz!

Hasznos tudni,

hogy SCHMIDTHAUER

termé-

szetes **Ismandi**

keserűvizében a természetnek hatalmas

gyógyító ereje érvényesül

Utasítás minden palackhoz mellékelve!

Kapható mindenütt!

Hétfőn este jelenik meg a Bukaresti Lapok első száma

A Bukaresti Lapok naponta külön mellékleteket ad

Hirt adtunk már arról, hogy Bukarestben egy nagy és komoly magyarnyelvű, haladó szellemű fővárosi napilap indul, amely hirszoigalat, felfogás, tárgyilagosság és szakszerűség tekintetében versenyezni akar bármely nyugati állam fővárosának nagy napilapjával.

A BUKARESTI LAPOK nivót akar adni és ezért különösen nagy súlyt helyez majd úgy bel-, mint külpolitikai rovatára. E kérdésekben megszólaltatja mindazokat az írókat és újságírókat, akiknek véleményére és felfogására a nagy közönség kíváncsi. Ugyancsak komoly és értékes közgazdasági rovatl lép az olvasó elé a BUKARESTI LAPOK, amely rovat Romániában először hozza magyar nyelven a friss és pontos bukaresti termény- és értéktőzsdét, de jelentéseket közöl a világ összes tőzsdéinek változó értékeléseiről is. Erdély eseményeit is bő és egyéni megvilágításban hozza a BUKARESTI LAPOK és különösen közel hozza Bukarest társadalmi életének riportázsát. A BUKARESTI LAPOK lesz az első, amely a tervezett törvényekről és rendeletekről mindenkor bő és alapos ismertetést nyújt. A BUKARESTI LAPOK a hivatalos lap rendelkezéseinek ismertetésére ugyancsak külön rovatot nyit. Természetesen a napi hirszoigalaton és kommentáláson felül a BUKARESTI LAPOK bőséges belletrisztikát is nyújt és különösen értékesek lesznek a szerkesztői gárda egyéni írásai.

— AZT HAZUDTA, HOGY KIRABOLTAK. A B. L. kolozsvári tudósítója jelenti: Csütörtökön délután rendkívül nagy izgalmat okozott a kolozsvári Földész-uccában egy titokzatos rabló-támadás felfedezése. Horváth József vágóhídi szolga lakásán ugyanis guzsha kötte, szájába tömött ronggyal találták meg Vass Katica 18 éves cselédleányt. A leányt felvitték a rendőrségre, ahol a következő vallomást tette: Egyedül volt otthon, a mikor három ismeretlen férfi megtámadta. Ezek szemét bekötötték, szájába rongyot gyömöszöltek s végül kezét-lábát összekötötték. A három bandita 10 lej pénzt és ruhákat vitt magával. Később azonban a kis cseléd belezavarodott a kérdésekbe és ekkor az egyik rendőrtiszt rászólt: „Letartóztatlak, mert te vagy a tolvaj és a három rablót és a rablási históriát csak azért találtad ki, hogy ne vegyenek gyanuba”. Vass Katica erre tördelmesen bevallotta, hogy ő a tolvaj. Letartóztatták és átadták az ügyészségnek.

— EGYÉVI FOGHÁZRA ÍTELTEK A VÖRÖS ZÁSZLÓ KITÜZÉSE MIATT. A brassói törvényszék második szekciója ma délelőtt tárgyalta Balázs József munkanélküli bűnpe-rét, aki ez év április 30-ról május 1-ére virradó éjszakán még egy társa segítségével kitűzte a vörös zászlót a brassói ITAG-szövö-gyár kéményére. A tanuvallomásokból kide-rül, hogy a rendőrségnek tudomása volt arról, hogy zászlót akarnak kitűzni mert a legna-gyobb felkészültséggel várták őket. Balázs Józsefet abban a pillanatban fogták el, amikor a gyár kéményéről leszállott. Társa, aki észrevette lent a rendőroket, egy villamosdró-ton ereszkedett le, hogy egy szomszédos ud-varra jusson. Sikerült is elmenekülnie és így csak Balázs Józsefet állították elő. A mai tárgyaláson Balázst egyesztendei fogházra és tizezer lej pénzbüntetésre ítélték. A két hó-napi vizsgálati fogságát a büntetésbe beszámították.

★ ORVOSI HIR. Dr. M. Imas Rose orvos-nő, a gyermekbetegségek specialistája és bel-gyógyász, a kolozsvári egyetem v. tanárse-géde letelepedett Brassóban és megkezdte ren-deléseit Hirsch-ucca 22 szám alatt. Rendel-délután 2—5-ig. (be)

Szombaton este 1/2 10 órakor

verseny-tánc

a KORONA KÁVÉHÁZBAN

Belépés szabad

Az

„ELITE”

kávéház

tulajdonosa szombaton

tombolaestélyt

rendez.

Kizárólag értékes és gyönyörű tárgyak kerülnek kisorsolásra, melyek péntek estétől megtekinthetők az ELITE-ben.

nösen értékesek lesznek a szerkesztői gárda egyéni írásai.

A rendes napi anyagon felül a BUKARES-TI LAPOK naponta külön mellékletet is ad. A mellékletek sorrendje a következő:

hétfő: Sport,

kedd: A nő, a divat és az otthon,

szerda: Amiről a világ beszél.

csütörtök: A gyermek és az ifjuság,

péntek: A hét rádiója,

szombat: Szellemi sport.

Ezenfelül napi folytatásokban a magyar irodalom egy-egy jelesének regényét hozza a BUKARESTI LAPOK.

Biztosak vagyunk abban, hogy a BUKA-RESTI LAPOK néhány nap alatt közel fér-közik a romániai magyarnyelvű kisebbségek-hez, mert a BUKARESTI LAPOK-nak csak egy a célja: olyan lapot akar a magyar in-tellektuelek elé adni, amely azokat a legtel-jesebb mértékben kielégíti.

A BUKARESTI LAPOK első száma hétfőn éjszaka jelenik meg és azt kedden Románia és Erdély minden részében már a reggeli órákban mindenki megvásárolhatja.

A mai tanácstalan világban tanácsal a BUKARESTI LAPOK szolgál!

A mai zürzavaros gazdasági káoszban ki-utat a BUKARESTI LAPOK mutat!

A mai komplikált politikai életben megbiz-ható irányt a BUKARESTI LAPOK ad.

— FIGYELMEZTETÉS!! Intézkedés történt arra nézve, hogy azoknak a választóknak, a kik a választás napjáig nem vehették ki sza-vazói igazolványukat, a választás napján reg-gel 7—8-ig az egyes illetékes szavazóköroknél is kiadják az igazolványokat. Azok a választók tehát, akik vasárnap reggelig nem jutot-tak igazolványuk birtokába, jelentkezzenek annál a szavazóköroknél, melyhez tartoznak és ott kellőkép igazolván magukat, kérjék ki választói igazolványukat. — A Magyar Párt Választási Vezérőbizottsága.

— ÖTEN A JAZZ-BANDBÓL a címe an-nak a német beszélő filmvígjátéknak, ame-lyet szombattól kezdve tűzött műsorra a bras-sói Forum Mozgó. Eredetileg csak négyen vannak, ők a jazz-bandból, négy fiu, szerző-dés nélkül, kereset nélkül. Mert hol szerző-detnek ma egy jazz-bandet, még ha olyan kedves és tehetséges is? Amig aztán az ég-

ből közéjük pottyan az ötödik, (Jenny Jugo), az égből, vagy jobban mondva a kulissza te-tejéről, pont a nagy dob közepébe. Ez a je-lenet olyan komikus, olyan frappáns, hogy a varieté igazgatója, aki azt hiszi, hogy a mű-sorhoz tartozik, nyomban leszerződteti a négy, illetve most már öt tagból álló jazz-band társulatot. És ettől kezdve az ötnék sor-sa biztosítva van, mert az „ötödik” állandóan szerencsét hoz a „négy” életébe, sok zürza-vart, bajt, elevenséget, de sok szerencsét is. Ez a tartalma ennek a kedves német film-vígjátéknak, melynek humora végig természe-tes és öltetes, ment minden szentimentális, ro-mantikus, limonádés operettstílustól, mindig friss és zamatos. Jenny Jugo, aki, — ugy-ltászik, — az új filmgárda legtehetségesebb tagjává fogja magát kinőni, sok báj és naiv humort visz bele nagyon szimpatikus és há-lás szerepébe. A darab, mindent együttvéve, ragyogóan sikerült vigjáték, amely két óra hosszat a legjobb és leghamisítatlanabb humort adja.

A csángók kitarlanak a Magyar Párt mellett

Brassó, július 13

A Magyar Párt brassómegeyi képviselője-lőltjei tegnap este Pürkerecz község derék csángó népe között jelentek meg, hogy felké-szték a vasárnapi választásra. A pürkereci gyűlésen Zajzon község népe is képviseltette magát, mivel az idő rövidségére való tekin-tettel a jelöltek nem tarhattak külön gyűlést Zajzonban is.

Argay György, Pürkerecz község népszerü lelkipásztora üdvözölte a falu népe nevében Szele Béla dr. pártelnököt, Szabó Béni, Sipos András és Kocsis Béla jelölteket. Ezután egy-másután szólaltak fel Kocsis Béla, Sipos An-drás és Szabó Béni, kik nagy tetszés mellett ismertették a Magyar Párt eddigi munkáját és jövődöbeli terveit. Az undor és felhábo-rodás kitörése viharzott fel, mikor a szóno-kok rámutattak arra, hogy a Gazdasági Szö-vetség cégére alatt kalózkodó politikai kaland-orok milyen hitvány és aljas eszközökkel küzdenek a magyarság igazi képviselői ellen. Valaki megjegyezte a hallgatóságból, hogy a kimondhatatlan nevü „székelyek” beigérték, hogy Pürkereczet is felkeresik, de nem taná-csolják nekik, mert ott a csángók mőresre ta-nítják a fajúrlókat.

Dávid Károly ev. alesperes, Zajzon község lelkésze, a zajzoni nép ragaszkodását és tán-torithatatlan kitarlását tolmácsolta, azután pedig Argay György zárószavaival a gyűlés véget ért.

SZABAD VÁLASZTÁSOK!!

AZ ELBÉ-ben

választhat választási igazolvány nélkül is:

24 lejért férfi fürdőnadragót

42 lejért női fürdőruhát

162 lejért gyapju fürdőruhát (Goldfisch)

32 lejért selyembarettet

18 lejért női cernaflorkesztyűt

13 lejért nyakkendő

21 lejért férfi cernakesztyűt

7 lejért gyermekzoknit

21 lejért gyermektrikóinget

10 lejért férfi zoknit

13 lejért női harisnyát

ELBE HARISNYAHÁZ

Brassó, Kapu-u. 50

— Emelkedik a buza ára. Aradról jelentik: Az aradmegyei gabonatermelők között igen nagy örömet okozott a buza állandó áremelkedése. A pénteki piacon a buza árszáma már 350 lejre is megadtak. A gazdák remélik, hogy az állandó emelkedő tendenciájú árak mellett a buza nemsokára elérheti a 400 lejes árnívót is.

— REVOLVERES RABLÓK GARAZDALKODNAK VULKÁNBAN. Déváról jelentik: Márton László vulkáni lakos, napoként az aninoszai bányatelepre jár dolgozni. A nagy távolságra való tekintettel kora hajnalban indult el folyó hó 13-án hazulról, s rá pár percre már revolverrel és álarccal felszerelt rablók törtek az asszonyra. A megrémült asszonytól pénzt követeltek, s mivel nem tudott pénzt adni, fojtogatni kezdték és folyadékkal itatott rongyot akartak szájába tömni. Az asszony erejének végső megfeszítésével kitépte magát, kiabálni kezdett, mire a közelben lakó Bódi József fejszéssel ragadván, segítségére sietett. A támadók erre elmenekültek, azonban egy jó nagy követ hátbavágták az életmentő öreg szomszédot. A csendőrség megindította a nyomozást a tettesek kézrekerítésére.

— Kényszerleszállást végzett egy magyar repülő. Budapestről jelentik: A légügyi hivatal közlése szerint, csütörtökön délután hét órakor egy nyolcszemélyes utasszállító repülőgép, amely próbauton volt, motorhiba következtében kényszerleszállást végzett. A leszállásnál két pilóta és néhány ellenőrző légügyi tisztviselő könnyebben megsebesült.

— Biharmegyei hírek. Tudósítónk jelentí Nagyváradról: A közeli Csehtelek községben Kurt Anna 5 éves kisleányt, aki a gazdasági udvaron játszadozott, egy elszabadult ló úgy homlokra rugta, hogy a szerencsétlen gyermek szörnyethalt. A vizsgálatot bevezették. — Rillinger Adolf tenkei kereskedő ellen Schönberger Jakab és fiai szatmári cég hitelezői család címen feljelentést tett. Rillinger már fizetésképtelen volt s még mindig árut rendelt és vett át a feljelentő szatmári cégtől.

Ugyanaz a tisztaság,
ugyanaz a bódító illat...

semmi sem változott,
csak

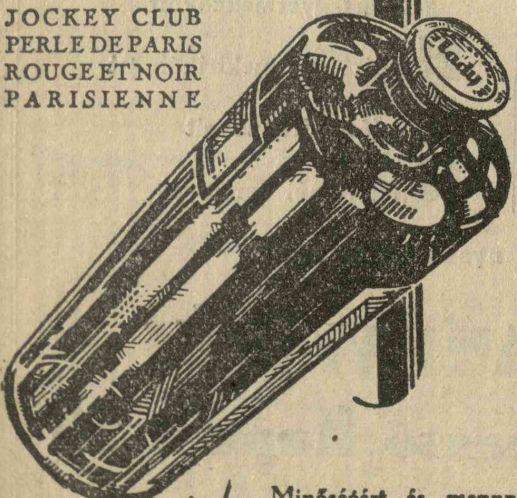
az ár

A nyersanyagok olcsóbbodása folytán Lady gyártmányait mindenki számára jutányos áron áruljuk!

Azon nők, akik csak a legjobbat vásárolják, amikor toaletteikről van szó, a Jockey Club, Perle de Paris, Rouge et Noir és Parisienne kölnivizeket most olcsó áron kaphatják. E csodás gyártmányok, amelyek az egész országban felülmúlhatatlan minőségűekről, szubtilis parfümjükről közismertek, most még az olcsóság előnyét is nyújtják!

Vásároljon Lady gyártmányokat eredeti üvegcsekben, amelyek a garanciapecsétet viselik. Csakis ezekben az üvegcsekben találja biztosan a csodás kölnivizeket abban a tiszta állapotban és olyan minőségben mint ahogy a gyárat elhagyták.

JOCKEY CLUB
PERLE DE PARIS
ROUGE ET NOIR
PARISIENNE



Minőségért és mennyiségért garantálunk a lepecsételt üvegcsekben!

Porcellán ? (Bajor Gizi másodszor)

Tegnap este folytatták vendéjátéukat Bajor Gizi és Cs. Aczél Ilona, a budapesti Nemzeti Színház tagjai. Természetesen ismét kitünően. A darabnak azonban még kevésbé volt számunkra mondanivalója, mint a Husvét vakációnak. Minden tiszteletünk és nagybecsülésünk ellenére is, amellyel Bajor Gizi iránt viseltetünk, lehetetlen az ilyet elhallgatnunk. A kis nő véletlenül bekerül egy hercegi villába, vagy üldözi egy herceget, akiről aztán kiderül, hogy csak titkár és aztán nézik a góthai almanachot, vagy előbb nézik és aztán derül ki vagy ki se derül — ez az egész környezet, ez az egész mentalitás, — uristen! 1932-ben! kit érdekell! Kinek van chez türelme!

Bajor Gizi. Rendben van. Bajor Gizi. De ha Bajor Gizivel együtt vagyok és ilyenekről beszélek nekem, amilyenekről tegnap este beszélt —, mert hiszen erről van szó, találkozásunkról a nagy színésznővel itt Brassóban — akkor, enyhén szólva, unatkozom és azt mondom magamban, hogy ez a híres nő vagy bezárkózik előttem, lusta hozzám beszélni, — vagy... vagy nincs mondanivalója.

Nem igaz az, hogy minden attól függ, hogy hogyan. Ezt mondják írókra, színészekre: mindent lehet, mindent, csak az a kérdés, hogy hogyan. Hát ez nem igaz, ez nagyrészt hazugság. Mit! Mit! — mert a nagy író a hogyanból is mit csinál, ennek a tegnap esti tartalmatlanságnak is tartalmat ad, gunnyal, okossággal. Így lehet szó legfeljebb arról, hogy mindegy hogy mit, az a fontos, hogy hogyan. Igen, Maughamnál, Galsworthynál mindegy, de ugyáltszik nem annál, aki ezt a darabot írta.

Sajnálom. Nem tudok eltekinteni attól, hogy egy ilyen nagy színésznő miben mutatkozik be. Ez rég volt, amikor erről még szó lehetett. Ez lebecsülés. Bajor Gizitől nem ezt vártuk. Játszotta volna a Solness építőmestert.

Majd ma, az Azrában! Lehet, hogy most fogjuk teljességében megismerni a reprodukáló művészetnek ezt a kivételes zsenijét.

Benamy Sándor

— Újabb áldozata van Temesváron a nyári fürdőzésnek. Tudósítónk jelent Temesvárról: Schreiber József 51 éves villamosvasuti főgépész tegnap feleségével együtt fürdeni ment a Begába. A lejárónál a gépész megcsuszott a kölépcsőn, hátraesett és fejét anyira megütötte, hogy elszédülve a folyóba bukott. A jelenetnek a sikoltozó Schreiber nén kívül számos szemtanúja volt, de senki sem vett magának annyi bátorságot, hogy a szerencsétlen ember segítségére siessen, aki így a Begába fulladt.

— Akiknek a szív működése rendetlen, erőlködés nélkül úgy érhetnek el könnyű székeltet, ha naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Szívszakorvosok megállapították, hogy a Ferenc József víz szívdizszenesítésénél és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat. A Ferenc József keserűvizet gyógygyógyeztetárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Önbetörés az aradi benzinkutnál. Aradról jelentik: Rejtélyes rablótámadás történt a Distribuinta új aradi benzinkutjánál, melynek kezelőjét Branti Vincét pénteken reggel hét órakor társa Möller Miklós irtózatosan összevert fejével és eszméletlenül találta. Esméletre térítette Brantit, aki elmondotta, hogy éjjel két és három óra között rátámadtak, agyba-főbe verték s amikor eszméletlenül összeesett, a benzinkut pénztárát kifosztották. Annvi ereje sem volt, hogy segítségért kiáltson. A rejtélyes rablótámadás ügyében az aradi rendőrség is megindította a nyomozást és a kihallgatás során arra az álláspontra helyezkedett, hogy a rablótámadás története mese, amit Branti azért talált ki, hogy az önbetörés gyanúját magáról elterelje.

★ ÉRETTSÉGI TALÁLKOZÓ. Felhívom mindazon tanuló társaimat, akikkel a csikszederdai római katolikus főgimnázium 8-ik osztályát 1922-ben végeztük és érettségit tettünk, hogy folyó évi július hó 24-én tartandó érettségi találkozóra részvételüket legkésőbb e hó 22-ig címre jelentsék be. Találkozás reggel fél 9 órakor a főgimnáziumban. Botár Vilmos pénzügyi tisztviselő, pénzügyigazgató-ság, Mercurea Ciuc. (be)

★ UTMUTATÓ, A KETTŐS KÖNYVTITEL gyors és könnyű elsajátítására. Nincs többé könyvelési nehézség, mindenre kész minta, a legújabb törvények előírásai figyelmeztető. Kisebb kereskedelmi és ipari vállalatoknak nélkülözhetetlen. Ára 30 lej. Vidékiek pénzben, vagy bélyegben küldjenek be 35 lejt és postafordultával megkapják a könyvet. (be)

★ 10 napig tartó kiállítást nyitott meg a Marosváci Szőnyegipar az Orendi szőnyegházban, Kapu-ucca. Végkiállítására árak mellett eladásra kerülnek külföldi és erdélyi művészek terveit szerinti kézzel szövött, rendkívül tartós, színtartó és mosható tiszta gyapjuszőnyegek. (be)

— FELAKASZTOTTA MAGÁT A BORTÖNEN. Dicsőszentmártonból jelentik: Az erzsébetvárosi törvényszéki fogházban, cellájában felakasztva, holtan találták Gács András aradi illetőségű rabot, aki lopásért ítélt tötött félévi büntetését. A büntetése végét nehezen váró rab az utóbbi hetekben buskomorságba esett s elkeseredésében követte el az öngyilkosságot.

Sport A jubiláris olimpiász feladata

Négy esztendőnként a földkerekség egy-egy pontján megfűjűk az olimpiai harsonát és a nemzetek legkiválóbb atlétái sereglének össze a hívó szóra, hogy megmutassák az egész világ előtt, sportbeli képességeiket. A háború, mely az üdöklés maximálisra fokozott olimpiai versenye volt, félbeszakította a nemzetek nemes versengését a sportban, sőt a világ-háború befejezése után is esztendőknél kellett elteltie, míg a gyűlölködésnek a polgári világban végeszakadt olyan mértékben, hogy az olimpiászra a legyőzött államokat is meghívták. A háború utáni első olimpiáson még csak a győző államok voltak jelen.

A nemzetek sportversenye ebben az esztendőben súlyos gazdasági viszonyokkal találta magát szemben. Los Angeles messze van és a népdallal szölv: „mert a vonat igen drága...” nagyon sok európai állam közölte udvarias levélben az olimpiász rendezőségével, hogy sajnálatára ebben az évben nem küldheti ki atlétáit a világversenyre stb. stb., udvarias szölmok következtek.

Voltak fanatikusok, akik minden nehézségen túl ott akartak lenni Los Angelesben. Így Budapestről is elindult már hónapokkal ezelőtt egy fiatal ember, hogy a Budapest—Los Angeles közötti ut szárazföldi részt kerékpáron befutva kijusson vágyai színhelyére.

Érdekes, hogy a pesszimsita előjelek ellenére az államok többsége, mely lemondott már a részvételtől, az utolsó pillanatban hatalmas karavánokat indított utnak az új világba.

Megható jelenetek játszódtak le a napokban a hamburgi kikötőben. Ezrek álltak sorfalat az utcákon és lelkes bucsztatást rögtönöztek a német olimpiai csapatnak, melynek hajóját még kilométerekre is elkísérték a nvlt tengerig.

Európa tehát csak rájéeszett Amerikára és mégis kiküldte az atlétáit. És ez nem is lehetett másként. Politikára és más haszontalan dolgokra fölősen is jut pénz. A testi erő nagy versenyén a nemzeteknek ugyancsak meg kell jelenniük.

Az olimpiászban, tul minden rekordokon van egy szimbolikus jelentősége is, amit nem lehet számításán kívül hagyni.

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdal-
mak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-féle

ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban,
mely két kapszulát (ostyában) tar-
talmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kap-
ható gyógyszerárakban és drogé-
riákban.

A földkerekség minden népeit eszolidáris érzés hatja át az olimpiászkapcsolatban és elgondolkodtatja, hogy vajon

a népek egymáshoz való közeledésénem-e mozdítja hatásosabban elő egy ilyen világverseny, ahol minden nemzet fia találkozik, mint akárhány komolyabb jelleggel felruházott konferenciájuból. A jubiláris, tizedik olimpiáznak nagyobb feladatai vannak, mint a rekordok pár centiméteres, vagy néhány másodperc megjavítása. Példát kell mutatni az emberiségnek a valódi „összeműködésről” és meg kell mutatnia, hogy a nagyobb eredményért folyó versengésnek nem kell semmi körülmények között ellenséges érzést is szülnie.

↓ Brassó sportprogramja. Szombaton délután a következő mérkőzések lesznek a Brasovia pályán: fél nyolc órai kezdettel Brasovia—ACFR. Előzőleg a két csapat kombinált együttese mérkőzött. Vasárnap program: Délelőtt 9 órakor Victoria—BMTE oldbov, 1 órakor a két csapat ifjusági együttese, mérkőzött. —Délután 3 órakor: Gloria—Sparta, 5 órakor ACFR—Victoria. A főatrakció 7 órakor kezdődik. A brassói munkás csapat vendégül látja a nagyszobeni Muncitor együttesét. Az érdekes mérkőzésekre felhívjuk a sportkedvelők figyelmét.

↓ A magyarországi profi Labdarugószövetség tiltakozik Tánzer romániai szerepeltetése ellen. Temesvárról jelentik: A magyarországi profi Labdarugószövetség átiratot intézett az S. S. R.-hez, tiltakozását fejezve ki az ellen, hogy Tánzer—Tánzer a temesvári Ripenziában játszik, holott még egy éves szerződés köti a Ferencváros csapatához. Tánzer most szabadságon van, azonban az engedélyezett egy hónap szabadság hamarosan letelik s így szerződése szerint újlag jelentkeznie kell a Ferencvárosnál. Itt említjük meg, hogy Vétzer Rudolf, volt Vasas játékos, a Ripenzia jelenlegi trénera és centercsatárja — hírek szerint — Csehszlovákia felé orientálódik. Távozása nagy veszteség lenne a temesvári sportéletre.



MEGPRÓBÁLTA MÁR AZ ÚJ PARAFÁ SZOPÓKÁS SPORT CIGARETTÁT?

Ha még nem próbálta volna meg, úgy vásároljon azonnal egy dobozzal. Tartós és elegáns csomagolásban annyira kitünően készített cigarettát talál, hogy a dohányzás élvezete sokkal nagyobb lesz. • A Casa Autonoma a Monoplurilor új -kitűnő dahányból készült- cigarettájának darabja 1.20 lei. Eddig még nem szivott ennyire finom cigarettát ilyen olcsó árért. Vásároljon azonnal egy dobozzal.

20 PARAFÁ SZOPÓKÁS CIGARETTA
24 LEI



Legelőszőr Romániában!

A Berlin-i, Wien-i és Budapest-i nagy sikerek után a

Brassói Forum Mozgó

1932. július 16-tól szombattól kezdve bemutatja

Üten a jazzbandból

100%-os német hangos filmet.

Szereplők: HUSZAR PUFFY, JENNY HUGO, KARL STEPAK, THEO SCHALL

Monopol: Film-Centrala, Timisoara

Monopol: Film-Centrala, Timisoara

Minden előadáson hallani lehet Lilly Steinmann 7 éves csodagyereket — Enescu mester a kis művésznőnek fényes zenéi jövőt jósolt

KACSEK SÜTEMÉNY KÉRJEN MINDENÜTT VEKNI KENYÉR

A debreceni pokolgépes merénylő regénye

CĂTĂRĂU ILLÉS KALANDJAI Moszkvától Yokohamáig

Timus Joan bukaresti ügyvéd érdekes visszaemlékezései
a román Trebitsch-Lincoln távolkeleti viselt dolgairól

Bukarest, július 15.

Két héttel ezelőtt széleskörű feltűnést keltett az a ritka érdekességű cikk a B. L.-ban, amely egy hírlapi vita kapcsán Cătarău Illésnek, a román Trebitsch-Lincolnnak lélekzetet visszafajító életét ismertette. A cikkben ismertették, hogy az 1914. elején elkövetett debreceni pokolgépes merénylet tettese és a brassói Cenk-hegyen volt milléniumi emlék felrobbantója, milyen kalandokon ment keresztül, amíg a román sovínizmustól a bolsevista forradalmárságon keresztül eljutott a

közönséges bűncselekményekig, hogy azután hátat fordítson Európának és a Távolkeleten gyümölcsöztessen kalóztermészetű. A bandita-hajlamu, nagy, lomba ember nyomai Japánban tűntek el, hogy most azután újabb szenzációs részletek kerüljenek nyilvánosságra Cătarău Illés ottani dolgairól. Mert

a hajdudorogi görög katolikus püspökség elleni bombamerénylet elkövetője a felkelő nap országában is hű maradt önmagához, vagyis a legváltozatosabb gaztettekkel öregbitette alaposan megterhelt számláját.

A betiltott cirkuszi bikaviadal

Timus Joan bukaresti ügyvéd, Cătarău egykori iskolatársa, a következő rendkívül érdekes dolgokat mondotta el erről a sötétmul-tu kalandorról:

Cătarău a bukaresti egyetemen ismertem meg a háboru előtt, mint frissen érkezett besszarábiai diákot, aki

pénzeket gyűjtött „a Dnyeszteren tuli testvérek felszabadítása” céljaira.

Jegyeket adott el egy cirkuszi előadásra, a melyen neki kellett volna megvívnia egy hatalmas bikával. Azok, akik látták Cătarăut, ezt a hatalmas, rendkívül izmos fiatalembert, biztosra vették, hogy ő lesz a győztes és így az összes jegyek el is kelték. De az előadás előtt Cătarău feljelentette önmagát a rendőrségen, amely betiltotta ezt a számot, mint barbár mutatványt. Cătarău felháborodva panaszkodott ismerőseinek a rendőrség eljárása miatt, de a jegyek árát nem adta vissza.

Azóta nem hallottam róla. Egy szép napon, az 1918-ban történt, Yokohama uccáin sétálok és egyszer csak szemembe ötlök a kistermetű japánok között egy hatalmas szál ember, aki lomha léptekkel halad előttem. Utólag és a legnagyobb meglepetéssel látom,

A moszkvai kaland

Megtudtam azt is, hogyan jutott el Cătarău ide Keletre. Amikor a besszarábiai románok által 1917-ben kikiáltott moldovai köztársaság vezetői, Nistor Jon és dr. Gherman Pantea a katonai forradalomra törő kisenevi helyőrségi parancsnokot elfogták és áttették a Dnyeszteren.

Cătarău rövid ideig az ukrán forradalmi mozgalom vezetői körül ólálkodott, de, mert ott hamar kiismerték, Moszkvába ment és tisztítt ranggal belépett Kerenszky forradalmi hadseregébe.

Egy uccai harc alkalmával golyót kapott a karjába, ami nem akadályozta meg abban, hogy lovastól beugrasson az egyik ékszerüzlet kirakatába. Minden értéket összeszedett és bement a legközelebbi péküzembe, ahol a drágaköveket egy sütésre elkészített cipőbe rejtette és

nehogy a pékmester elárulhassa, egyszerűen leszúrta és a halott rongyos ruhában hagyta el Moszkvát.

A cipőval a hóna alatt. Koldusként átvergődött valahogyan Szibérián. Utközben propagandabeszédeket tartott, hol a forradalmat, hol ellene, amint a helyzet megkívánta. Így jutott el Yokohamába, ahol az elrabolt ékszerek gondatlan nagyuri életet tettek lehetővé számára.

AZ ARANY BUDDHA-SZOBOR

Cătarău azonban csakhamar összeütközésbe került a japán rendőrséggel is. Ugy történt a dolog, hogy Cătarău az egyik japán ékszerésznél egy Buddha-szobrot rendelt, azzal a kikötéssel, hogy olyan öntvényből készüljön, amelynek sulya egyenlő az aranyéval. Galvanizálási eljárással a szobrot bevon-

ta vastag aranykéreggel, kirakta valódi, de nem nagyértékű rubintokkal, gyémánttal, zafírokkal és topázkövekkel, a mellére azonban hatalmas briliánst tétetett, amelyet be és ki lehetett csavarni. Valami különleges sávval patinával vonta be a szobrot, mintha valami ősi műemlék lenne és a szobrot eladta egy kínai ékszerésznek. Az ékszerész, miután látta, hogy az ékkövek valódiak, a szobor aranyának ellenőrzésénél megelégedett néhány csepp választóvízzel és miután a suly is megfelelt az arany sulyának,

elhitte azt a fantasztikus mesét, amelyet Cătarău elmondott a szobor történetéről, hogy titkon behatolt egy indiai szentélybe és ellopta,

de majdnem az életébe került a dolog, mert a fanatikus hinduk meg akarták ölni. Magyarázás közben Cătarău a szájtátva bámuló kínai orra előtt kicsavarta a Buddha szobor melléből a hatalmas gyémántot és egy érték-telen hamisítványt tett a helyébe. A kínai ékszerész később észrevette a csalást és feljelentést tett a rendőrségnél, amely házkutatást tartott Cătarău lakásán és habár semmi terhelő adatot nem sikerült találnia ellene, mégis kiutasította Japán területéről.

CĂTĂRĂU ELFOGJA A MARSEILLEI RENDŐRSÉG

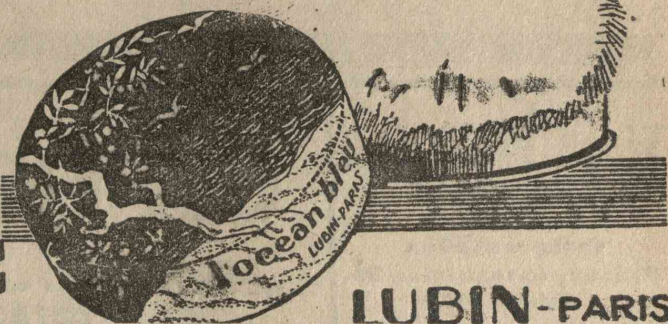
Másnap a japán újságok hatalmas cikkekben számoltak be a „szélhámos román kém” kiutasításáról. Ez volt az első alkalom, amikor a japán közvélemény megismerkedett a „román” szóval, ami nem a legjobb benyomást keltette náluk... Később egy sanghaji lap került a kezembe, amely azt a hirt közölte, hogy

Becsüljék meg e pudert, mely ma a legkeresettebb!

Az „Ocean Bleu” puder hírnevét csakis finomságának, különleges összetételének, distingvált és állandó illatának köszönheti. Érthető tehát, hogy az úri közönség csakis az „Ocean Bleu” pudert kedveli.

[Még ma szerezzék be
e kiváló pudert bevásárlási forrásuknál!]

Ocean bleu



LUBIN-PARIS

Cătarău egy rendkívül elegáns hölgy kíséretében szállott hajóra és utközben az illető hölgynek eltűnt a nagyértékű nyaklánc.

A tolvajt Marseilleben fogta el a francia rendőrség, amikor a sanghaji hajó befutott a kikötőbe, de a nyakéket már nem találták meg nála. Hogy azután mi lett Cătarăuval, nem tudom.

Ezeket mondotta el a debreceni bombamerénylő japáni viselt dolgairól Timus Joan bukaresti ügyvéd, aki éveken át élt Japánban, mint zongoratanár és előadóművész. Külön érdekessége az ügynek egyébként, hogy a Di-

minea munkatársa, aki annak idején felfedezte Cătarăut, most újra leközi azt a cikket, amelyet a különös besszarábiai diákról 1911. decemberében írt, aki harmadéves tanárjelöltnek mondotta magát és napszámba dolgozott az egyik házépítésnél. A cikk megjelentése után néhány nappal Cătarău máig felhagyott a napszámmal. Lehet, hogy a Dimineața egyik olvasója vette pártfogásába a különös besszarábiai diákot, de még valószínűbb, hogy a szigurancavezérgazdát csapott fel Cătarău patrónusának, amint azt a későbbi események igazolni látszanak.

Megszakadtak a magyar-osztrák keres- kedelmi tárgyalások

Az osztrákok magatartása kinos feltűnést
keltett Magyarországon

Budapest, július 15.

A magyar-osztrák kereskedelmi szerződési tárgyalások csütörtökön este megszakadtak, miután az osztrákok nem járultak hozzá a július 15-én lejáró provizórium meghosszabbításához.

Pénteken tehát már beállt a szerződés nélküli állapot, noha a tárgyalások szakadatlanul folynak.

Ezzel szemben sikerült azonban a két állam közötti fizetési forgalmi egyezményt augusztus 15-ig meghosszabbítani.

Jólinformált gazdasági helyről szerzett értesülésünk szerint a magyar delegáció vezetője ajánlotta, hogy elvették fogadják el a másfél az egyhez arányban létesítendő provizórikus szerződést, amiből másfél Magyarországra, egy pedig Ausztriára esne. Az osztrákok követelték, hogy Magyarország garantálja a megfelelő mennyiség átvételét, a magyar delegáció vezetője azonban azon az állásponton volt, hogy ez csak néhány hónap eredménye után lehetséges. Az osztrákok ennek ellenére ragaszkodtak eredeti álláspontjukhoz és nem voltak hajlandók garancia nélkül a szerződésbe belemenni. A magyarok erre a csereforgalmat ajánlották fel, szigorúan kompenzációs alapon, szintén provizóriumként, az osztrákok azonban ezt sem fogadták el. Végül a magyarok azt ajánlották, hogy bizonyos kontingensek legfőbb kedvezményét biztosítsák mindkét részről.

Az osztrákok azonban minden kétséget kizáró módon elzárták az ideiglenes és gyakorlati megoldástól. A magyarok erre kijelentették, nagyon sajnálják, hogy Ausztria egészen fölöslegesen felidézi a szerződés nélküli álláspontot, ami tulajdonképpen mindkettőjükre nézve csak

hátrányos. Egyben a magyar delegáció meghívta az osztrákokat, hogy a jövő héten folytassák a tárgyalásokat Budapesten. Erre az osztrákok gondolkodási időt kértek.

Az osztrákok eljárása a magyar közvéleményben kinos feltűnést keltett, mert semmi komoly indokot nem találnak magatartásuk magyarázatára.

Az osztrák-magyar kereskedelmi szerződési tárgyalások megszakadása Magyarországon nagy izgalmat váltott ki. A lapok egyöntetűen megállapítják, hogy

Ausztria már azzal az elhatározással állt le a tárgyalásoktól, hogy a szerződést nem köti meg.

A háttérben állítólag maga Dolfuss szövetségi kancellár áll, aki elnöke az alsóausztriai gazdaszövetségnek és, mint ilyen, meg akarja akadályozni, hogy Ausztriába magyar termények bejussanak.

A bécsi lapok is megdöbbenéssel fogadták az osztrák delegáció álláspontját. Még a magyarellenes „Arbeiterzeitung” is támadja a kormányt, amelyet azzal vádol, hogy a magyar termények kizárásával meg akarja drágítani az életet.

Jugoszláviában pár nap alatt közel 100 embert pusztított el a vihar

Belgrád, július 15.

Az utolsó napokban Jugoszlávia több vidékén olyan borzalmas viharok tomboltak, hogy a hatóságok megítélése szerint körülbelül 100 emberélet is áldozatul esett. A csütörtöki itéletű alkalmával Torontálvársárhelyen a villám 2 embert ütött agyon. Ogulin környékén az egymást követő villámok egy 150 darabból álló birkanyáját a pásztorokkal együtt elpusztították. Cservenka és Kula községek határában tojásmagyságu jég zuhogott, amely az egész termést megsemmisítette. A Bácska és a szerb Bácság területén is több embert megölték a villámcsapások.

Magyar-román tenniszmérkőzés

Balatonalmádi, július 15.

A harmadik magyar-román tenniszversenyek ma kezdődnek. Csütörtök estig a román tennisz sport kimagasló játékosai közül Misu, Poulieff, Botez, Caracosta és Cantacuzino herceg érkeztek meg Balatonalmádiba. A magyar tenniszsportot Kehrling Béla, Gabrovitz, Straub és Bánó képviselik a magyar-román tenniszmérkőzéseken.

A Magyar Színház idei évadjának legszenzációsabb eseménye.

Szombaton este 9-kor és vasárnap este 9-kor:

AZ EMBER TRAGÉDIÁJA

Madách világhírű drámai költeménye 15 képben. Erkel teljes zenéjével.

Éva: Poór Cili, Adám: Balázs Samu, Lucifer: Forgács Sándor.

Nagyon olcsó helyárak!

Nagyon olcsó helyárak!

CSAK JÓ ÁRUT LEHET ÁLLANDÓAN HIRDETNI

Aki hirdeti az megbe-
csúli a vevőt, gyorsan,
elbányoson szolgál ki
és megnagyobbodott ki-
forgalom mellett je-
lentékenyen
OLCSÓBB ÁRAKAT
számít!

FOGADJA MEG TANÁCSUNKAT:
KÉRJE MINDENÜTT AZ ITT
HIRDETETT MÁRKÁKAT! SZE-
REZZE BE SZÜKSÉGLETÉT
AZ ITT HIRDETŐ CÉGEKNÉL!

Karl Fröhlich és Tsa

vaskereskedés
Brassó, Hosszu-utca 30.
Telefon 221

Állandóan dusan felszerelt
raktár minden
kovács, lakatos, bádógos,
ács, asztalos, építész, me-
zőgazdasági
szükségleti cikkből, a legol-
csóbb napi áron.
Nagy főzőkemence és
főzőedény-raktár.

FIERĂRIE SPECIAL

A. ROSSTAUSCHER

Brassó,
WEISS MIHÁLY-U. 11 (13)

Épület- és bútortárolás,
valamint minden vasárú
és szerszám legolcsóbb
bevásárlási forrása.

Petőfi összes költeményei
egész vászonkötésben 65 lej,
utánvétellel 85 lej. Kapható a
Brassói Lapok könyvtárában.

CIPŐK

„DERMATA“ a legjobb belföldi márka
„SALAMANDER“ ES
„FOR-EVER“
a legjobb külföldi márkák



IPSEN

CIPÓRUHAZAK
Brassó Kapu-u 28
MEDGYES
SEGESVÁR

Ingyen adok 1 pár harisnyát

minden vevőnek, aki 12-szer vásárol nálam.
Az ingyen utalványra feljogosító könyvecskét
már az első vásárlásnál kiszolgáltatom.

BLATT M. Kötöttáru és
harisnyaáruház
BRASSÓ, KAPU-UTCA 30.

Írógép, varrógép, ke-
rékpár és gramofon
speciális javító műhely.
Pontos, szakszerű és ol-
csó javítás. — Hosszas
külföldi praxis.

LÖB

Brassó, Kolostor-u. 26.

Cipők

garantált jó minőségben és
olcsón még mindig kaphatók

Nagy Ferenc

cipőüzletében
Brassó, Kapu-utca 19.



HENOL ROYALE

A folyékony hajfestőszerek
királynője.
Minden kívánt színárnyalat-
ban.

Kis doboz ára 100 Lei.
Nagy doboz ára 250 Lei

Henna Royale

A híres keleti hajfestőnővény.
Állandóan frissen raktáron,
minden színárnyalatban.
Kis doboz ára 100 Lei.
Nagy doboz ára 150 Lei.

Más festőszerek által elrontott
hajszint a legnagyobb gondos-
sággal helyreállítottunk.
Kérje ezt a márkát gyógy-
szertárban, drogériában, fod-
rásüzletekben és illatszertá-
rakban, vagy rendelje meg a
főlerakathál
DORTHEIMER
Bukarest, Calea Victoriei 50.

„Continental“

írógép és számológép
javító műhely

Brassó, Mihail Weisz 19

Használja ki az alkalmat!

DELTA cipőüzlet (volt „Derby“)

Raktárátiszterezés miatt rendkívül alacsony árak!

Tekintse meg
kínálatunkat!
Csak rövid ideig!

Férfi cipők . . . 340.— Lei-től
Női cipők . . . 190.— „
Gyermekek cipők 9/— „

Record Ruhaáruházban

Brassó, Kapu-utca 1 sz. (Str. Regele Carol).

Nemcsak jót, hanem nagyon olcsón is vá-
sárolhat.

Az árakat ismét leszállítottuk!

Férfi szövetruhák . . . Lei 600.— tól
Trench-coat . . . „ 500.— „
Munkásruhák . . . „ 240.— „
Szövet gyermekruhák . . . „ 240.— „

Simon Judith

művirág-gyárában szerezheti
be a legmodernebb kalapvirá-
gokat, gyári áron.

Bukarest, Str. Gabroveni 59, I. emelet.

Csak is

Westemear

cégnél Brassó, Szabadságlér 8
(volt Lensor 31—33).

találja meg a következő előnyöket:

Női osztályunkban: majdnem
naponta bécsi és párizsi modellek
utáni újdonságokat, — garantált szo-
lid jó árut — szolid, kedvező árakkal.

Férfi osztályunkban: az első-
rangú bukaresti Cehoslovaca RT.-nek
gyári lerakatát!

Mérték osztályunkban: ki-
fogástalan szabást, a Scherg-gyár kü-
lönlegességeit a legjobb kivitelben.
**Olcsó férfi és gyermek ruházati osz-
tályunkban:** a legolcsóbb árut is,
közismert jó minőségben.

Eredeti gyári árak!

Telefon 710. A közp. hiteliroda tagja.

Hirdessen a Brassói Lapokban

Nagy árleszállítás!

„Central“

M. JÓZSEF

harisnya, kötöttáru- és férfidivat-áruházban
Brassó, v. Kapu-u. 25. (Str. Reg Carol)

Férfi zokni . . . 9 Lei | Selyem harisnya . . . 35 Lejtől
Tenisz zokni . . . 12 „ | Női selyem nadrág 39 „
1-a női florharisnya 26 Lejtől | Színes férfi ing . . . 95 „

Ezenkívül mindennemű kötöttáru és férfi divatcikk mélyen
leszállított árban.

**Adesgo és Ady selyem-harisnyákban
óriási választék**

Bukaresti magyarok! — Ha egy pár órát kellemesen
akartok eltölteni, keressétek fel a

„La Bisiriceanu“

vendéglő nyári kerthelyiségét (Str. Sft.-Gheorghe Nou 11—
13, Piața Sft.-Gheorghe). Ott megtaláljátok, mire vágytok;
Vásárhelyi flecken — Friss rostonsült kolbász stb.
Lekenczei bor — Jó magyar cigányzene.

BENEDIKT SCHROLL'S SOHN gyártmányai, va-
lamint Crep de Chine előnyös árak mellett

DEPNER és ROTH-nál

BRASSÓ, KAPU-UTCA

A Brassói Központi Hiteliroda tagja.

Cipőt!

Jó, tartós minőségűt

Cipőt!

Divatos formát

Cipőt!

Utolérhetetlen olcsó árért

„CORSO“ GUTH

cipőüzletében
Brassó, Weiss Mihály-utca 9. vásároljon.

Ady a harisnyák királynője, Ady a királynők harisnyája!

Holnap életbelép a román—osztrák kliringegyezmény

Bécs, július 15.

Dolfuss kancellár ma délelőtt aláírta a
Románia és Ausztria között megállapo-
tott módus vivendit, egyben aláírta a
kliringegyezményt is, amely szombaton
lép életbe.

Itt említjük meg, hogy a magyar-osz-
trák kliringegyezményt egyévvél meg-
hosszabbították.

Szerkesztői üzenetek

Nagyszeben. A svéd utépitő vállalat címe:
Svenska Vegaktieblaget, Bukarest, Calea Vic-
torie, visavis cu palatul Regal.

Lupény. 1922. szeptember 1-én 500 ezer pa-
pírkorona a havi átlagforgalom alapján 5293
pengő és 72 fillérnek felelt meg. 1922. decem-
ber havában egy aranykorona 44 ezer 750 pa-
pírkoronával volt egyenlő.

L. V., Simeria. Sorsjegyei idáig nem nyer-
tek.

Régi előfizető. Sorsjegyei idáig nem nyer-
tek.

W. Sándor. Eddig nem nyert.

D. I., Medgyes. Nem rendeznek társas uta-
zást Szent István napja alkalmából, de egyé-
ni kedvezmények bizonyára lesznek.

M. Sz., Felsővisó. Sziveskedjék kívánságát
megismételni, mert reklamált leveléről nem
tudunk.

Műfordító. Tessék a kérdésekben az Erdélyi
Helikon szerkesztőségéhez fordulni: Kolozs-
vár, Piața Mihail Viteazul—Széchenyi tér, Ba-
bos-palota.

082.816. sz. előfizető. Tessék közvetlenül a
Licul de Stat igazgatóságához fordulni. Van
internátus.

M. T., Bacau. Legjobb, ha a cím végett a
Washingtoni román konzulátushoz fordul,
esetleg az Amerikai Magyar Népszava című

laphoz, Newyork: 24 Union Square.

B. Olga. Nem írta meg, milyen vöröskereszt-
sorsjegyről van szó. Ha magyarról, akkor
nincs értékük. Ha olaszról, akkor tessék
megírni és a számokat is újra közölni ve-
lünk.

★ A HANGULAT hónapról-hónapra köz-
li a zenei újdonságokat, új operettészleteket,
külföldi táncszámokat, dalokat, magyar női
kat, előadási darabokat és külföldi nagy siko-
reket a zenetérmez legjavából. Eddig 7 külön-
féle szám jelent meg Rózsavölgyi és Tsa bu-
dapesti cég kiadásában, egy-egy füzet ára 5
lej. Kapható a B. L. könyvtárában. Után-
vétellel nem szállítjuk, azért portóval együtt
lej előre beküldendő, akár bélyegben is.

Rádióműsor

Vasárnap, július 17.

Bukarest, 11.15: Gyermekek negyed-
órása. 11.30: Bibliamagyarázat és tem-
plomi karének. 12: Zenekari hg. 13:
Gramofon. 13.40: Hírek. 14: Gramofon.
17: Falusi óra. 18: Könnyű és román zene.
19: Hírek. 19.10: Könnyű és román zene.
20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Bizet
„Carmen” c. operája. — Budapest. 11:
Hírek, kozmetikai üzenetek. 12: Ref.
istentisztelet. 13. R. kath. istentisztelet.
Utána: Az operaház zenekara. 16: Gra-
mofon. 17: Mezőgazdasági előadás. 17.45:
Virányi-szalonzene. 19: Előadás. 19.15:
A postások zenekara. 20.45: Palló Imre és
Farkas Jenő cigányzenekarának magyar
népdalutántja. 22.15: Kabaré-est. Utána:
Mándits-szalonzene. — Bécs. 11.30:
Orgona-hg. 12.30: A bécsi szimfonikusok
hg. barokk és rokokó muzsika. 13.45: A
bécsi szimfonikusok könnyűzene-hangver-
senye. 15: Srammel-hg. 16: Orgona.
17.15: Kamarazene. 17.45: Albert Feller
dal és ária hg. 18.45: Holzer-zenekar.
21: 40 perc Berlinben. 21.40: Baumann
Antal ballada és áriaestje. 22.35: A bécsi
szimfonikusok hg. Operettészletek.
24.20: Esti hírek. 24.55: Táncmuzsika. —
Rádió-Páris. 20: Gramofon. 20.45: Zene-
kari hg. 22: Gramofon. 22.45: Franko-
zenekar. 23.30: Táncmuzsika. — Königs-
wusterhausen. 8: Reggeli torna és hg.
18: Táncmuzsika. 18.35: Helyszini közve-
títés a berlin-grünwaldi löverseny pályá-
ról. 18.50: Táncmuzsika. 21: „Feria Sevil-
lana”. Andaluziai népiünnep. 21.30:
Részletek a birodalmi kugliversenyekről.
21.50: Sporthírek. 22: Rádióváltozatok a
„Férfi és a nő” — a nő és a férfi” témája
köré. Utána: Táncmuzsika Berlinből. —
Davenport. 22: Közvetítés az 1932 évi me-
trodista kongresszusról. 23.05: Zenekari
hg. — Varsó. 18.05: Gramofon. 19: Kön-
nyű zene. 22: A varsói filharmonikusok
hg. 24: Táncmuzsika. — Osló. 21.30:
Kamarazene. 22.30: Hangverseny. 24.35:
Táncmuzsika. — Lajbach. 22: Részletek
Lehár operettjeiből. 23: Táncmuzsika. 24:
Könnyű zene. — Firenze. 21.05: Táncmu-
zsika. 22.30: Cimarosa „Rejtélyes házasa-
ság” c. dalműve. — Prága. 8.15: Zenés
ébresztő. 9: A karlsbadi fürdő zenekara.
21: Jazz. 22.05: Operett. 24.25: Cseh jazz-
zeneszerzők művei és gramofonsláger.
— Langenberg. 9.05: Kikötői hg. Ham-
burgból. 18.30: Délutáni hg. 21.15: Egy
óra szórakozás. 21.50: Hírek. — Kö-
nigs-wusterhausen. 23.35: Karakterdara-
bók és szerenádok. 24.20: Hírek. Utána:
Táncmuzsika. — Bern-Bázel-Zürich. 19.30
Modern zenészerzők művei gramofonon.
21: Hírek és gramofon. 22: Orgona-hg.
a bázei Münsterből. 21.15: Vidám felol-
vasás. 23.30: Hírek. 23.45: Paul Whiteman
jazz zenekara gramofonon. — Róma. 19:
Ének-hg. 22.45: Kálmán Imre „Csikágói
hercegnő” c. operettje. — Stockholm. 20:
Esti istentisztelet. 21.45: Dalok. 22.40: Sö-
dermann emlék-hg. 24: Szórakoztató hg.
Begrád. 19: Szerb népdalok. 19.30: Gra-
mofon. 21: Vidám kuplék. 21.50: A rádió
zenekara. 25: Puccini „Tosca” c. operája
gramofonon. 1. Táncmuzsika — Kattovic.
21.15: Gramofon. Azután: Varsó műsora
végig. — Lemberg. 22: Zongora-hg. 19.10:
Fuvózenekar. 20.45: Kamarazene. 22:
Eysler Ödön-est. 24: Vidám csevegés.
24.50: Könnyű és tánczene. — Strass-
burg. 20.30: Templomi hg. 21.20: Fuvó-
zenekar. 21.45: Helyszini közvetítés a
nancy-i városháza nagyterméből.

SZÍNHÁZ

Ma este: Azra Bajor Gizi bucsuja

Három estére terjedő diadalmas ven-
dégjátékát ma este Szép Ernő világsikert
aratott, Budapest 150-szer adott szín-
játékában, az „Azra”-ban fejezi be.

Szombaton és vasárnap este: Az ember tragédiája

Az idei évad legnagyobb, leggrandió-
zusabb eseménye előre veti árnyékát.
Éjjel-nappal dolgoznak, furnak-faragnak,
próbálnak a magyar színház színpadján
és a műhelyekben, hogy méltó módon,
stilusos kiállítás keretében mutathassák
be a világirodalom egyik legtekélyesebb
remekét, Madách Imre „Ember tragédiá-
ját”. Az előadást Fekete Mihály rendezi.
Erkel klasszikus zenéjét Stephanides
József dirigálja. Száz és egynéhány sze-
replője van az „Ember tragédiájának” s
a társulat egész személyzete részt vesz az
előadáson. Éva — Poór Lili, Ádám —
Balázs Samu és Lucifer — Forgács Sán-
dor.

Az Ember tragédiája két egymástutáni
estén kerül színpadra: Szombaton és vasár-
nap.

A helyárak hallatlanul olcsók: A leg-
drágább jegy 65 lej. Jegyekről tanácsos
jelőre gondoskodni az óriási érdeklődés-
re való tekintettel.

Szombaton délután 5-kor Piroška és a
farkas: Jó gyermekek részére.

A jó gyermekek részére tartanak a ma-
gyar színházban szombaton előadást. A
„Piroška és a farkas” című látványos,
táncos, zenés, énekes gyermekoperett
fogják előadni. Rendkívül olcsó hely-
árak! A legdrágább jegy is csak 20 lej.

Vasárnap délelőtt 11-kor: Nótás kapi-
tány. Mozi-helyárakkal.

Nagyon olcsó helyárakkal, parádés sze-
reposztásban adják elő vasárnap délelőtt
11-kor a „Nótás kapitány”-t, Farkas Imre
diadalmas sikerű operettjét.

Vasárnap délután 6 órakor: Három a
kislány.

A legszebb s leghíresebb Schubert-ope-
rette, a „Három a kislány” kerül színpadra
vasárnap délután 6-kor. Nagyon olcsó
leszállított helyárak.

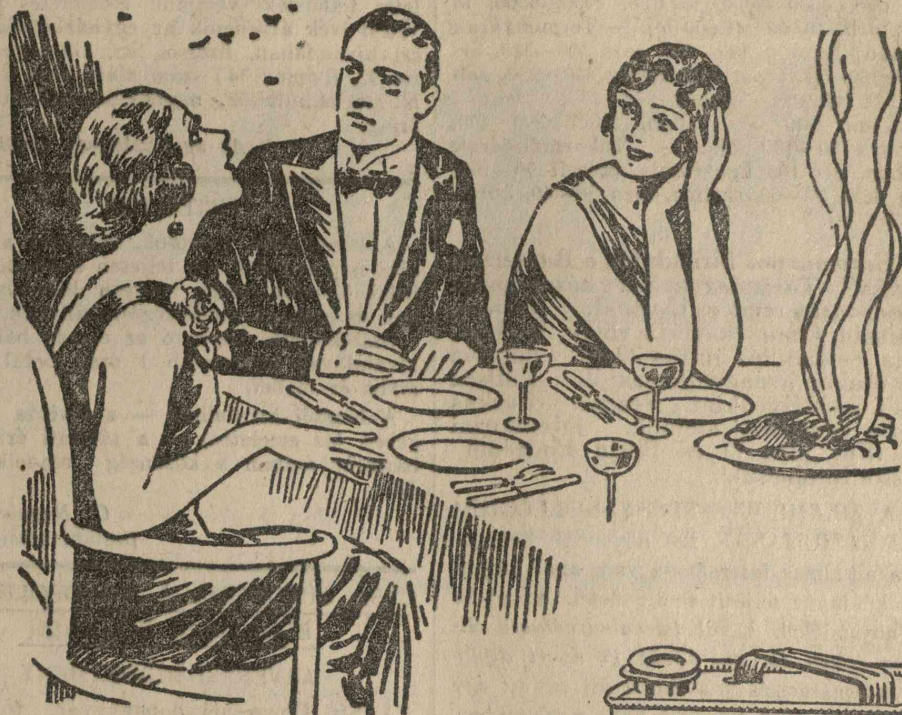
Heti műsor:

Péntek: Azra. Szép Ernő óriási hatása, Bu-
dapest 150-szer adott színdarabja. Ujdonság,
először! Bajor Gizi bucsufellépése. Mérsékelt-
ten emelt helyárakkal.

Szombaton délután 5 órakor: gyermek-elő-
adás, nagyon olcsó, mozi-helyárakkal. Piroška
és a farkas. Gyermekek-operette. Helyárak: 10,
15 és 20 lej.

Szombaton este 9 órakor: Az ember tragé-
diája. Madách halhatatlan drámai költemé-
nye, 15 képből, Erkel teljes zenéjével, Poór
Lili föllépésével. Olcsó helyárakkal.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Nótás kapi-
tány. Nagyon olcsó mozi-helyárakkal: 10, 15
és 20 lej. 30, 40 lej.

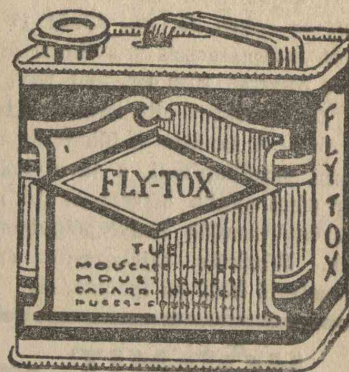


FUB. GERARD

Ebéd közben alkalmat- lankodnak a legyek.

Előzzék meg e kellemetlenséget
FLY-TOX-ot permetezve a házban,

s a legyek pár pillanat múlva eltűnnek. Permetezés előtt
csukják be az ajtókat és ablakokat, s nyissák ki szekrényei-
ket és a fiokákat. A FLY-TOX finom sugara eljutnak
a legrejtettebb zugokba is. Pusztító illata megöli a legye-
ket, molyokat, poloskákat és lárváikat. Rendszeresen ismé-
telt permetezés teljesen kipusztítja e piz-
kos, betegséget terjesztő rovarokat.



[Óvakodjanak az utánzatoktól és ne té-
vesszék össze a FLY-TOX-ot más rovar-
irtókkal. Követeljenek eredeti dobozt.]

FLY-TOX

A CSALHATATLAN ROVARIRTÓ

TAKARÉKOS HÁZIASSZONYOK és GONDOS URAK!

Dolgoztassanak és vásároljanak az itt hirdető cégeknél!

Szöke és Német

BRASSÓ, KÖZÉP-UTCA 2



Speciális autórugó
és autogénheggesztőműhely!

Baloga István

asztalos-műhelye

Brassó, Kertész-utca 9 sz.

Elvállal mindenféle épület és bútorsztalos-
munkát, elsőrangú kivitelben, szolid árakkal.

Lakás, konyhabutorok, valamint kárpitos
készítmények legjobban és legolcsóbban

A. Binder

kárpitos és díszítő, bútorkészítő

Brassó, Str. Reg. Carol 55. (Kapu-utca 65)

Fűtőgép, henger, dugattyú,
csapszeg és

szelep-köszörülést,

speciális köszörűgépen végezt.

J. Hansmann autóműhely

Brassó, Románteplom-utca 54.

Cipők, elsőrendű kézimunkák,
mérsékelt áron

Mózes János-nál

Brassó, Weiss Mihály-utca 2.

Megrendeléseket és javításokat a legelőnyö-
sebben és elsőrendű kivitelben készítik.

Az „Economia” hírtelroda tagja.

Szabómunkások

Termelőszövetkezet

BRASSÓ, Kapu-utca 37. sz. alatt

(Str. Regele Carol)

Olcsón és a legjobb kivitelben készít el
mindennemű e szakmába vágó munkát.

JÓSZABÁSÚ ELEGÁNS

férfi ruhát

legolcsóbban

Kósa Albert

férfiszabó üzlete készít

BRASSÓ, Kolostor-utca 25. u. szám

Kalapot szépet, jót, olcsót csak a

Margarettha

Kalapszalomban.

Brassó, Kolostor-utca 28.

Alakítás Lei 50.

Ha nem akar csalódni, akkor csak szak-
embernél dolgoztasson!

Molnár A.

hölgyfodrász

Brassó, Weiss Mihály-utca 21

Románia legelső gözondoláló szalonja.

Butort, mérsékelt árban csak

Polák J.

asztalosnál szerezheth be.

Brassó, Szítás-utca 34.

A legújabb tervek szerint. Garantiált szolid árak

Műszaki könyvekben,

nyelvtanokban, szótárakban állandó nagy-
raktár a Brassói Lapok Könyvosz-
tályában. Kérje díjtalan árjegyzékeinket.

Szabó Márton

BRASSÓ,

Hosszu utca 48

Specialisan beren-
dezett autó-
rugó üzem



Kész rugók raklárban
javítások gyorsan készül-
nek. Növény lezártított áruk
Ugyanott új hajtókocsik eladóak.

**Autófényezés és autókárpi-
tozás**

olcsón és jól

EMIL GUSBETH-nél,

Brassó, Románteplom-utca 50

Budapesti Könyvnap legnagyobb szennációja

ZILAHY LAJOS:

Két fogoly

új kiadásban megjelent regénye. A 404
oldalas regény ára egész
vászonkötésben

csak 90.- Lei

Kapható:

A Brassói Lapok Könyvosztályában.

— BRASSÓI PIACI ÁRAK. Marhahus, levesnek kg. 18—20, marhahus, levesnek kg. 11—14, marhahus, pecsenye kg. 36—38, sertéshus combja kg. 24, sertéshus, karaj kg. 28—30, zsirszalonna kg. 24—26, zsír kg. 34—36, tojás drb. 1.30—1.50, csirke párja 30—100 lej. — Élő állatok, kilóra: Export ökör, élő-súly kg. 9—10, sertés, élő-súly kg. 12—14, igás ökör drb. 4000—6000, ló drb. 2000—6000, ló luxus, drb. 10.000—16.000 lej. — Terményárak nagyban: Buza q 380—400, rozs 300—320, árpa, sör 30—31, árpa, takarmány 260—280, zab 300—320, tengeri, szemes 240—250, lencse, nagyszemű 300—400, bab, fehér 300—400, burgonya 80—100 lej. — Takarmányárak nagyban, per 100 kg.: Széna, préselt 90—100, széna, laza 50—60, szalma, laza 30—40, korpa 200—210 lej.

— Háromnapos kirándulás a Bucsecsre. A Brassói Turistaegyesület háromnapos Bucsecs-túrára rendez. Útvonal: Buzeni, Caraiman, Omu, Iulomita völgy, Bolboci, Sinaia. — Indulás július 20-án délután 14.30 órakor a nagvállomásról. Költség 220 lej. személyenként. Vezető: Puskás Kálmán egyesületi alelnök. Jelentkezni nála (Kut utca 7) és Bosin Endrénél (Brassói Népbank).

— A ZILAHÍ WESSELÉNYI-KOLLEGIUM FÖGIMNÁZIUMÁNAK 120 növendék befogadására alkalmas internátusa van, ahol három bennlakó tanár teljesít felügyeletet. Az új és régi növendékek közül **baccalaureátusra** állottak ez évben 16, kik közül 15 nyert diplomát. Internátusi és konviktsi díj együtt egy évre összesen 7900 lej, ami havi részletekben is, (a konviktsi díj terményekben is), fizethető. — A tandíjat a főhatóság augusztusban fogja megállapítani, a tavalyinál valószínűleg alacsonyabb összegben. Jó magaviseletű, szegény tanulók kedvezményben részesülhetnek. Részletes tájékoztatást érdeklődőknek készséggel küld az Igazgatóság.

HÖR-MIT PIX WO RADIO DORT-PIX

Pix készülékét szelektív, szépen csengő és zavarmentes teszt, tetszés szerint szabályozza a hangerőséget, tiszta külföldi vételt biztosít. Könnyen kapcsolható a készülék és antenna közé. A

Radiotechnika

mesterműve. Lei 150.— utánvétellel bérmentve. Pénzt visszakapja, ha a Pix-el nincs megegyezve. Romániai egyedárú: Radio Lux, Sibiu, Str. Reg. Maria 49.

Építetők és szerelők figyelmébe!

Fürdő és vízvezetési berendezési tárgyakat raktárhelyezés miatt leszállított áron árúitok.

KERTÉSZ VASCSÓUDVAR

Földi Mihály: Kádár Anna Lelke

Propaganda kiadása csak 75 lej. Kapható a Brassói Lapok Könyvostályában.

Leszállított árban 100 ujságcikk alapján ROMÁNUL

Magánuton gyorsan és tökéletesen legkönnyebben tanulhatja meg a román nyelvet Dr. CHERES-TEIU és DÉRY kolozsvári professzorok szerkesztésében megjelent 10 füzetes nyelvtanából. **250 Lei helyett csak 150 Lei.** Postal megrendeléseket azonnal elintézik a Brassói Lapok Könyvostálya

PALYÁZATHIRDETÉS — ÉPÍTKEZÉSI

MUNKÁKRA

A brassói magyar evangélikus egyházközség árlejtést hirdet új elemi iskolájának építésére. Ajánlatok adandók be: kőműves, ács, asztalos, üvegező, mázó, szerelő, villanyszerelő és bádigos munkálatok elvégzésére. Részletes feltételek, valamint előmértékes költségvetési ívek átvethetők az egyházközség lelkesi hivatalában, Brassó, Str. Gheorghe Bari-tiu 32, (Lópiac 34.) szám alatt, ahol a rajzok is megtekinthetők, naponként délelőtti 8—12 óráig.

Az egyházközség elnöksége.

ÉRTESÍTÉS

A kereskedők, iparosok, valamint az egész közönség érdekeit ma teljesen kielégíti a távirati összeköttetések, melyek bármely órában és azonnal rendelkezésre állanak.

Osszeköttetés kapható az ország bármelyik hivatalával, legfeljebb 1 órában belül minimális ár mellett.

A brassói hivatalban — a távirati helyiségében (az emeleten) — a távirati érintkezés bármely órában a közönség rendelkezésére áll.

C. Negulescu
postahivatali főnök.

CASA AUTONOMA A MONOPOLURIOR REGATULUI ROMANIEI

ÁRVERÉSI HIRDETMEY

A Sft. Gheorghei dohánygyár, folyó évi augusztus hó 3-án és 4-én délelőtti fél 12 órakor, zárt ajánlatok benyújtása mellett eladja az alább felsorolt tárgyakat:

1. Augusztus hó 3-án:

1. Kb. 10.000 kgr. ócska vászon zsák.

Kb. 2000 kgr. ócska len szallag.

2. Augusztus hó 4-én:

a. Kb. 30.000 kg. ócska vas (gépalkatrészek, üzemen kívül helyezett gépek, használt dohányválogó kések, stb.).

b. Kb. 2500 kg. használt öntvény, (gépalkatrészek, gépalkatrészek, stb.).

c. Kb. 2000 kg. ócska kazán.

d. Egy használt egylovas kocsi.

e. Egy üzemen kívül helyezett „Nacke” teherautó.

f. Egy üzemen kívül helyezett Fiat teherautó.

g. Egy használt, de üzemképes 8 HP. MAV rendszertű gőzgép.

Fenti tárgyak, valamint az árverési feltételek, hétköznapokon a dohánygyárban, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ezen árverés az államszámviteli törvény, (L. C. P.) 88—110. paragrafusai alapján történik.

Gyógyfürdők otthon



könnyen és olcsón készíthetők a következő fürdőkészítmények egyikének a fürdővízhez való hozzáadásával:

1. Bázna jódos (ára Lei 45) rheuma, köszvény, iszlász, vérszegénység és nőibajok gyógyítására;
2. „Carbacid” szénasavfürdő (ára Lei 45) vagy;
3. „Oxigéna” oxigénfürdő (ára Lei 56) szívba, érlemezsedés, női és idegbajok ellen.

Kapható a gyógyszerárakban és drogériákban, vagy egyenesen a főlerakattól:

Dr. J. Oberth, Korona-gyógyszertára

Árjegyzék díjtalanul. MEDGYES Árjegyzék díjtalanul.

Minden cukorbetegnek el kell olvasnia!

MOST JELENT MEG!

A CUKORBETEG KOSZTJA

Cukorbeteg részére írta: Dr. Horvay Lajos, a ligetszanatórium v. főorvosa.

II-ik bővített kiadás ára 78 lej

Tartalomjegyzék: Hogyan alakul ki a cukorbeteg kórt? — A cukor- és szénhidrátmentes alapszint. — Miként használjuk fel a megengedett szénhidrát-tartalmu élelmiszereket? — A zsírszegény és fogyókósz. — Egy főzeléknep. — Zabbizs és más szénhidrátú napok. — Az insulinnal kezelt cukorbeteg kórt. — Az insulinnal kezelt cukorbeteg kórt. — A cukorbeteg gyermek kórt. — Néhány őszinte tanács cukorbeteg részére. Idényéltapok. — Konyhareceptek. Kapható a Brassói Lapok Könyvostályában, Brassó.



PEBIT ILLATOSÍTOTT ROVARIRTÓ

PUSZTÍT
legyet
poloskát
sváb bogarat
szunyogot
moly-t stb.

kapható mindenütt

VEZÉRKÉPVISELET.
C. I. C. STR. EMANCIPATÁ 5
TELEFON 338-87

Kolozsvárt az ujonnan megnyílt „Pensio-Modern”

hosszabb tartózkodásnál kellemes otthon, átutazó és bejáró vendégeknek gazdaságos. — Kifünő ellátás! Bármely szállónál olcsóbb, szobákhoz fürdőszobák, hideg-meleg folyóvíz. — Központi iűtés! — Telefon! — Lift! — „PENSIO-MODERN” Kolozsvár, az új Iparkamara Palotában, (szemben az Operával).

APROHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vasdag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Irodai berendezés, tükrök, karszék, székek, asztalok, takaréktűzhely, vaskályhák, ablak- és ajtótokok, Minimax tüzőltő, eladók. Brassó, Vár-ucca 59—61. 18560

Eladó vagy bérbeadó 1928-as MAV. cseplőgarnitúra, Hanomag traktorral. Érdeklődni lehet Tóthpál István szikvizgyáronál, Tükrösben. 18592

Eladó ház, kétszer szoba, konyha, kamra, pince, veteményes kert. Brassó, Oltenia 1. szám. 18603

Fogorvosi teljes berendezés eladó dr. Cserey, Déva, Str. Ferdinand 16. 18577

1 vagon napi teljesítményű

Dieselmotoros műmalom Bihar megye legjobb buza-termő vidékén eladó. Érdeklődni: „Industria-Economia” r-t. Timișoara, Str. Bratianu 3. 18610

Jó fekvésű házhelyek

jutányos áron eladók. Inf. Gross Braşov, Kolostor-u. 11. 18610

Allást nyer

NAPI 1000 LEJT kereshet magánvevőkkel rendelkező agilis képviselő. BIZTOSÍTÓ ÜGYNÖKÖK ELŐNYBEN. Ajánlatok a bukaresti kiadói hivatalba kéretnek. 18611

Deutsches Fräulein aus besserem Hause wird zu 1. Jahrgang Kinde für 1 August gesucht. Anschriften Brasch, Arad. 18638

Keressük műhelymunkában jártas ÉPÜLET-LAKATOS; továbbá ELEKTROMOTOROK kezelésében, javításában és telerkeselésében igazolható gyakorlatú bíró szakembert. Ajánlatokat közelebbi adatok és fizetési igények megjelölésével „Bányavállalat” címre a brassói kiadóba kérünk. 18639

Lakás

Belvárosban modern 4 szobás lakás, egész első emelet, kiadó. Brassó, Villa-ucca 2. Petru likőrgyár. 17653

Kiadó 5 szoba, fürdő, cseléd-szoba, konyha, (2 kizáró) Vár-ucca 56. 18636

Vegyes

BUKARESTI megtudakolni, vagy megszüntetni való ügyeknek szerény díjazásért utána-járók. Illegális kijárást nem vállalok. Hordó J., Bucuresti, 3. Strada Grigore Alexandrescu 19. 18610

ERMIHÁLYFALVAN, ha jól és olcsón akar étkezni, keresse a Kispipa-vendéglőt. 17200.

B. L. Kocsis Béla

A BRASSÓI LAPOK nyomdavállalatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

Fiókkiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza, igazgató). — Marosvásárhely, Pista Regele Ferdinand (Főter) 53. Benjámin Árpád és Bernáth Ernő. — Temesvár, Arad- és Krassószerényvármegyék: Némény Gábor (Temesvár, I. Str. Lonovici 5). Telefon: 1711.

MEGBIZOTTAK. Arad: Kozma Hugó (Bulev Regele Ferdinand, Boros Béni-tér 62). — Bukarest: Dán Dániel és Gerő Sándor — Dés: Vadász Bogdán (Strada Caragiale No. 5). — Kolozsvár: Neumann Ignác (Str. Dubalarilor 7. volt Timár-ucca). — Lugos: Tóth Gyula. — Nagy-szeben: Szigetváry László (Strada Turnului 13). — Nagyvárad: Szabó László (Strada Constantin 2). — Udvarhely megye és Székelyudvarhely: Varró Elek (Orbán Balázs-ucca 31).

Szilágyosomlyó: Helperin Ernő. — Torda: Dénes József Str. Regele Ferdinand 25. Központi szervezők pénzfelvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

Főmegbízott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30. HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tárfakkal készséggel szolgálunk

Gyenge férfiaknak

válaszbélyeg beküldése ellenében bérmentve küldöm szabadalmazott szerzői találmányom ismeretét. Cim: „Patent 601” Cluj (Kolozsvár) 1 sz. postafiók

A „Voinea” hölgyfodrász-szalomban Brassó, Hirsch-ucca 7 sz. (Kapu-alatt balra). Leszállított egységek vannak. Ondolálás, fejmosás, hajvágás, manikűr Lei 25.— 5 jegyes bérlet Lei 100.— Szolid kiszolgálás! Elsőrendű tisztá munka!